

ELOFIZETÉS

HELYEN:
 Egy évre 24 korona.
 Hét hónapra 2 korona.
 VIDEKEN:
 Egy évre 28 korona.
 Hét hónapra 2 k. 40 f.
 HIRDETÉSEK:
 4-aszobos petit sor egyszer 20 fill.
 minden következőnél 16 fillér.
 Rytillár petit sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
 vasutak palotájában.
 TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
 Társaság.
 József főherceg-ut 22. sz.
 TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1910.

FŐSZERKESZTŐ:
 STAUBER JÓZSEF.

Vasárnap, július 17.

Mai számunk főbb közleményei:

- Popp-Csicsó és Mezóssy.
- A betörő jogász.
- Aradi leány — perzsiál háremben.
- Asszonyfej és Éva-kosztüm.
- Kulisszatitkok.
- Új választások.
- A csodaszérum Magyarországon.
- Sherlock F. Adolf kalandjai.
- Bakák a kapitány ellen.
- Tarkaságok.

A bankok felé.

Arad, július 16

Nem vas-erejű statisztikai adat, a melybe az alábbi sóhajtások bekapcsolódnak. De mint egyszerű hírek is sok igazsága van s a mi belőle következik, azt akkor is el kellene mondani, ha a kiinduló pont nem lenne föltétlenül szilárd.

Az aradi főgimnáziumnak most maturált növendékei közül — így újságolták — huszonketten nem mennek se jogi se egyéb diplomás pályákra. Nem keresik föl az egyetemet, hanem az ugynevezettabituriens-kurzusokat. Így nevezik Bécsben a kereskedelmi akadémia főiskolai tagozatát, a minő ugyancsak Budapesten is van a kereskedelmi akadémia után. Az érettségi után eltöltött egy-két esztendő e bejutnak hivatalnoknak a nagyobb bankokhoz, vagy a nagyobb gyári, forgalmi vállalatokhoz. Kisebb intézetek beérik az egy-

szerü kereskedelmi iskolai érettekkel; a Niederoesterreichische Escompt-Gesellschaftnak vagy a Magyar Altalános Hitelbanknak már „felsőbb képzettségű” fiatalok kellene.

Két, erősen megnézni való jelenségre mutat ez a pályaválasztási epizód. Az egyik az elméletben nem volt új: most a valóság is beszél róla. A diplomás pályáktól, azok túltömöttségétől való megrettenés. Mire tanuljon a fiu? Ugyvédnek menjen? Hiszen már az olyan falukban is, ahol járásbírótság nincsen, ö-hat fiatal ügyvéd szaporítja a helyi intelligenciát. A városokban ügynökösködnek az ügyvédek vagy ügynökökkel fogdosztják a klienseket. Szinte nem is kellett, hogy Székely Ferenc igazságügyminiszter fölemelje az ügyvédjelöltek várakozási idejét. Már a nélkül is menekülnek ettől a szép, nemes, előkelő pályától, amelynek azon módon fogyott a jövedelmezősége, mint ahogy nőtt a tekintélye.

S el lehet azt is mondani, mért nincs kedvök a szülőknak orvosi, tanári, technikusai s egyéb mesterségre adni a fiukat. Igaz, az ölelmeselek, az ügyesek, az érvényesülők még tudnak boldogulni ezeken a tülekedőmezőkön is. De hogy lehessen egy tizennyolc éves fiuban meglátni, hogy fog-e tudni spekulálni, előkelő barátokat szerezni, ravaszkodni és tehetséget fitogtatni.

Ennél sokkal biztosabb és puha,

nyugodt pálya: a bank, a hivatal. Ugyanaz a föltogás, amely Magyarországon egy-két évtized alatt hihetetlenül megszaporította és még mindig napról-napra növeszti a pénzintézetek számát, — ugyanez mutatkozik most, ennél a sajtáságos pályaválasztásnál. A községekben, a városokban, magában a fővárosban, minden cél és vágy elérésére a legbiztosabb eszköz: a pénzintézet, a bank, vagy a szövetkezet. Kezdő ügyvéd, aki klienturát akar, közéleti férfiu, aki a társadalom hegyére akar mászni, pap, aki a község fölött való hegemoniat megakarja tartani, mind a bankalapításnak kézenfekvő és néha csakugyan könnyű módjához fordul. Ez okozza, hogy Magyarországon aránylag sokkal több pénzintézet van, mint a financiaiban jóval előttünk járó nyugati államokban; legalább is tizszer annyi, mint a mennyi az ország pénzforgalmát és hitelszükségletét — mindenesetre sokkal kevesebb igazgatósági jutalék és jóval olcsóbb kamatláb mellett — el tudja látni.

Ez a bankszaporodás vonja a bankok sodronyos rácsai, márványkorlátai, iróasztalai felé az ország ifjuságát. Nem is kell, hogy a bankfejedelmek milliós évi jövedelmeire, a kisebb vezérigazgatói állásoknak is nagy, miniszteri fizetések meghaladó díjazásaira gondoljanak. Ambár sohase tudni, kiből lehet Láncey Leó, Minkus vagy Elek Pál. De ha nem is

A tótfalusi képviselőválasztás.

Irta: G. Miklósy Ilona.

A direktorunk, a kinek csodálatosan zseniális ötletei akadnak mindenkor, ha saját hasznáról és társulatának káráról van szó, egy szép napon kijelentette, hogy tekintettel az abnormis időjárásra, melynek naptárilag még alig akadó tavaszt kellene produkálnia s ime, máris — a színházi pénztár szörnyű veszedelmére — csaknem forró nyárral hozakodik elő, kénytelen a téli állomás meleg féskét elhagyni és a szomszédos Tótfalu nagyérdemű közönségét boldogítani negyven tagot számláló (a kellekést, színházzolgát, jegyszédőket, meg a c eh muzikusok feleségeit is beleértve) operett-, dráma- és népszínmű-társulatával.

Volt is sirás, rivás és jajveszékelés, különösen a társulat szebb és gyöngébb fele részéről. De hogyisne. Mindnyájan azt reméltük, hogy legalább még egy hónapig itt maradunk s lesz időnk elkészülni a válás fájdalmaira. Mert természetesen a komikánén, a drámai anyán s a férjes asszonyokon kívül mindnyájunknak van oka retteggéssel gondolni az elkövetkező elválásra. Nekem pedig: nemes, nemzeti nagyajtai Ajtay Zsuzsánnának (a keresztlevelem szerint, a színlapon persze csak szimplán Ajtay Zsuzsa vagyok) még ezerszer nagyobb okom van sirni, köntösbet megszagatni és verésekben fohászolni a magas egyekhez, mint „Elektra”, a „várszemjés némbér”, vagy „Niobe”, a kővé vált fájdalom, hogy „sujsák az istenek néma-

sággal” kegyetlen szívű direktorunkat, amiért rettenetes hírrel ezer törként verte át szerelmes szívünket. Milyen jó a drámai színésznőknek: mindig rendelkezhetnek a klasszikusokkal, ha könnyíteni akarnak lelkük bánatán. De én, szegény kis operett-primadonna, legfőlebb nótázással vagy egy pár viharos táncfigurával csillapíthatom szívem gyötrel-eit. Pedig Istenem! mi a többiek bánata az enyémhez képest. Egy gyöngye sóhajtás a szélvihar erkánja mellett! Egy könnyecpp a zokogás óceánjával szemben! Őket megvizagostalja az új város újabb udvarlója, de engem egy talpig gyémántokkal borított indiai maharádzsának hódolata se kárpótolna. Nem, még akkor sem, ha a másodénekesnőnk betegét jelentene irigy bánatában. Mert én komolyan és visszavonhatatlanul imádom az én Gyurkámot, a világ első katonáját, a legkedvesebb huszárhadnagyot, aki csak valaha viselte a szemem színű (Gyurka mondja) buzarivág kék, aranyasínoros dolmányt. Ő is éppen úgy szeret engem és feleségül is vesz, a mint lehet. Ő mondta. S amit ő mond, olyan szent nekem, mint édes mama nagy kapcsos családi kincse: szent Bibliája.

És most teljes egy hónappal hamarabb szakadunk el egymástól s legalább is három hónap beletelik, míg szabadságot kap és meglátogathat bennünket. Annyit sirtem, hogy, mint mama tréfásan mondja, tíz véka buzát leörletne vele egy vizimelnár. Máskor a szívem repesett örömben, ha elkövetkezett a nyár a magabújós, meleg szépségével s most forrón vissza-

kivánom a telet hózivatarjával, fagyos jégcsapjaival, mert virágzó tavasz volt akkor lelkemben: nem kellett számlálnom a napkat, majd az órákat és végül, ah! a kegyetlen percekét, melyek oly gyorsan peregtek le, mint a homokórán a legfürgébb porszemek.

Most pedig itt vagyunk Tótfalun (s csendes kárörömmel szemlélem a tátongó üres házakat esténtint az Arénának kinevezett nagy hombarban, melyet kölcsön-deszkákból takolatott össze a direktor.

— Látod, kis öreg, kellett ez neked? — mondogatom magamban, mikor reggel-ankint gondbaborult ábrázattal jár föl s alá a három szál deszkából ácsolt és a „Pénztár” hangzatos és — fájdalom — teljesen hazug fölírásával el látott bódé előtt, melyben a jó Lipi mama, a kasszirosnőnk, kötögeti unokái számára apró harisnyáit, a nélkül, hogy e fontos és tiszteletreméltó foglalkozásában a színházi jegyekért sóvárgók megzavarnák.

— Látod, öreg csacsi, — korholom tovább magamban — é-demes volt ezért egy teljes hónappal hamarabb elszakítani a szerető szíveket?! Hiszen a téli állomásunkon hétköznap is több közönségünk volt, mint itt vasárnap. Persze, te azt hittad, mert itt képviselőválasztás lesz, programbeszéd, honatyák vendégszereplése, bankettelés stb., hát majd csak úgy özőnlük a jó nép a színházba is. Vén, ravasz színházi róka vagy és azt sem tudod, hogy nem boldog a magyar, hogy pénzért menjen színházba, mikor ingyen komédiát láthat. Már pedig Tótfalu

jut a legfelsőbb polcokra s ha nem is éri el a vezérigazgatói fizetéseket, a nagybankok egyszerű automatikus létrája is elviszi a hivatalnokot addig, ahol egy közepes ügyvéd és egy jobb fizetésű tanár áll. És biztos és nyugodt és kényelmes. Kilenctől fél egyig és háromtól ötig-hatig, — ennél szebbet nem lehet óhajtani. És az ember milliós, milliárdos vállalatok szolgálatában áll. Hogy is mondja a közmondás: Az arany szekerecskéből arany szegecskékké szoktak potyogni, — aki ilyen közel van a milliókhoz, az végül maga is hozzájut valamicskéhez.

A valóság a legtöbbször nem marad hű ezekhez a várakozásokhoz. A bankok — ép a nagybankok — legtöbbször rosszul fizetik a hivatalnokait, egy kis munka-uzsorától se riadnak vissza és a protekciónak szabadabb és kegyetlenebb az útja, mint például a közhivataloknál, a hol mégis másoknak is van beleszólni valójuk. Sa nagyoknak, akik a milliós üzleteket csinálják, csakugyan száz-ezres fizetésük van; a munkagépek csak napszámot kapnak.

Egészségtelen tolongás ez is, ép olyan, mint a melyik a diplomás pályák körül mutatkozott. A proletáriátusát pedig még hamarabb fogja megteremni, mint az utóbbi. Ha emitt már egy-egy kliensre jut egy-egy ügyvéd, — azt még se lehet elképzelni, hogy egy-egy betevőre és adósrá jusson egy-egy bank, vezérigazgatóval és tíz hivatalnokkal.

De hát hová tóduljon az ifjuság? Fontoskodásokkal meg lehet növesztetni a szülők főfájását, a kik amugy se tudják, hogy a két örvény közül melyikbe ugrassák a gyerekeiket. Ma meg se lehet mondani. Majd ha a diplomás nincsetlenek mellett kialakul a hivatalnok-szegények, a bank-inségesek társadalma, akkor nagy társadalmi válság árán kell valaminek következni az ország-

ban. Lehet, hogy végső eredményképen talán az ipar, a belterjesebb mezőgazdaság és a nagyobb stilű kereskedelem felé fogja terelni a kenyérkeresőket. Addig kövesse mindenki a reményeit, az álmait, — a melyek közepette oly irigylésre méltóan, méltóságteljesen és finomul fest a jól kivastalt, gondosan ápolt és milliókkal társalgó bankhivatalnok alakja.

Popp-Csicsó és Mezőssy

— A képviselőház ülése. —

Távirati tudósítás.

Budapest, július 16.

Popp Cs István, a világosi kerület fajromán képviselője és Mezőssy Béla. a fajmagyar képviselő beszéltek ma a parlamentben. Általános elképedés volt, amikor Mezőssy kijelentette:

— Amit Popp képviselő ur a választási visszaélésekről mondott, az utolsó betűig aláírom.

A fajmagyar-képviselő, aki félesztendő előtt még nyáron sűtve akarta látni a nemzetiségi képviselőket, most így ölelkezik velük.

A gyors nézetváltozású volt államtitkár különben Khuen-Héderváry miniszterelnököt is szörnyen megfenyegette:

— Mégis hallatlan, — mondta — hogy a kormányelnök ur a legnagyobb vádakra is csak mosolyog. Majd gondunk lesz rá, hogy ez a mosoly eltűnjön az arcáról.

Héderváry szörnyen megijedt ettől és kiestett a teremből, hogy mosolygó arcával ne ingerelje a bosszúellenzőket.

A képviselőház mai üléséről a alábbi tudósításunk számol be:

Elnök: Návay Lajos, később Berzeviczy Albert.

Jegyzők: Vermes Zoltán, Mihályi Péter, Hammersberg László.

A múlt ülés jegyzőkönyvét hitelesítik. Ezután

elnök jelentést tesz a bírálóbizottságok megalakulásáról, majd felolvastatja az indítvány- és interpellációkönyvet, a melyből kitűnik, hogy mára bejegyezve sem indítvány, se interpelláció nincs.

A bíráló-bizottságok tagjai közül azok, a kik még nem tették le az esküt, most pótolják a mulasztást.

Elnök figyelmezteti az igazoló-bizottság tagjait, hogy alakuljanak meg.

(Jelentések.)

Szilassy Zoltán a közgazdasági bizottság nevében beterjeszti a központi statisztikai hivatal 1910. évi munkaprogramjáról szóló jelentést.

Papp Géza pedig a pénzügyi bizottságnak a Romániával április 23-ikán kötött pótszerződésről szóló jelentését terjeszti be.

Mindkettő kinyomattatik, szétosztatik és az osztiályok mellőzésével tárgyalásra tüzetik ki.

(Popp Cs. István beszéde.)

Következik a felirati vita folytatása, melyhez Popp-Csicsó István (román nemzetiségi) szóval elbőnek. A nemzetiségi kérdésen kezdi, a mely szerint a szabadelvű kormányok mindenkor prügelknebeja volt. Tisza gróf beszédével foglalkozik, a mely mozgásba hozta a hullámokat, de nem jelölte ki a medret számukra, hogy folyjanak. Az oknyomozó történelem alapján akar baladni és az alkotmányra hivatkozik, melyet Deák Ferenc és nagynevű munkatársai rendeztek. Az októberi diploma megkülönbözteti a románok nemzetiségét (Halljuk? Halljuk!) Ha elolvassák a naplókat, kitűnik abból, hogy Deák Ferenc és társai másképp fogták fel a nemzetiségi kérdést, mint Isekkutz Győző, a magyar is csak nemzetiség ...

Felkiáltások minden oldalról: Ohó!

— Hogy mer így beszélni!

— A magyar — nemzet!

Popp Cs. István: Részletesen foglalkozik az 1868 évi nemzetiségi törvény megalkotásával. Arra az álláspontra helyezkedik, hogy változtassák meg a nemzetiségi törvényt.

Egy hang balról: Menjén Besszarábiába!

Popp Cs. István: Én itt maradok, t. képviselőház, hogy folytassam a küzdelmet. Idézi Tisza minapi beszédét és annak egyes részeit cáfolja. Tisza maga is megijedt attól az orvoságtól, amit ajánlott. (Zaj: Dehogy ijedt meg!) Hivatkozik a memorandum-pörrre, amelyben negyven ezer román vett részt. A románok rágalmazták akkor a magyarokat, vagy pedig maga ez a pör szolgáltatott okot a rágalomra?

Felolvassa Deáknak egy 1869-ből való beszédét, amelyet akkor mondott, mikor arról volt szó, hogy a románok nem választanak és amelyben ezeket mondta: „Nagy szerencsétlenségnek tartanám, ha a románok nem választanának, mert csak békés egyetértéssel lehet működni...”

Felkiáltások: Ugy van! Maga mondja!

egy hét óta valóságos eleven színház. Csupa lengő, lobogó zászló virít a házak tetején és piros, meg fehér tollak serege a honfiak süvegén. A direktor a társulat férfi tagjainak is szerzett egy csomót és kidekorálta velük őket. Még pedig arányosan, felét a kormánypárt békegalamb-szerű tollaival, másik felét a függetlenségi eszmék harcosságainak lángoló hasaszeretettel példázó vérvörös jelvényeivel. Mert hát nem lehet tudni, melyik párt kerül ki győztesen a választási urnából s a direktor minden reménye az új követ tiszteletére rendezett diszeloadás jövedelmében van, hát „Fortuna szekerén okosan ül” — vélekedik ravasz direktorunk.

Ezért aztán két darabból is próbálunk egyszerre. Ha a negyvennyolcas jelölt győz, akkor az „Aranylakadalom”, ez a tüzes, hazafias érzésű darab megy. Ha pedig a kormánypárt jut diadalra. (mennyi betört fej árán!) akkor a „Lemondás” című, hüvös, franciás szerkezetű dráma kerül színre (csak nem fogja maliciának venni az ujdonsült honatya?), melyben a kis Tekla baroness e szavakkal fogadja a papáját, a ki győzelmesen tér meg a választási küzdelmek harcteréről: „Üdvöz légy, hazánk nagy fia!”

Rendezőnk kioktatta a naivánkat, hogy ezt a pár szót ne az apaszínészünknek mondja, hanem kecses meghajlással a nézőtér felé, a kaszinó kártya-szobájából kikölcsonzótt vörös bársony-fotelnek rebegje el, a melyen az ünnepelet férfi fog helyet foglalni. S a kit ez a jól megérdemelt kiüntetés annyira elérzékenyít,

hogy sietni fog hálája látható jelével a direktor karjai közé. Ha pedig a függetlenségi eszme győz, (mind ezt reméljük: a színészek született rebellesek), akkor én fogom az „Aranylakadalom” ötödik fölvonásában Boriska színész-leánycsaszony szerepében, betétként elénekelni a képviselő ur kedves nótáját, melyet a direktor majd diszkrétén megtudakol az ujonnan fölkeelt „nap” — bolygótól.

Ma van a nagy nap! S mivel a direktor délelőttre odakölcsonzótt a választás céljaira deszka-hombárunkat (persze nem ingyen), hát próba nincs és én ablakomban könyökölve leti kényelemmel szemlélhetem azt a sürgősforgást, fölfordulást, lázas lőtás-futást, mely miatt olyanná váltak a poros, álmos tótfalusi utcák, mint Budapest a színház előtti tér virágvasárnaptól nagypéntekig.

Csak úgy porzott és hangzott a soha kövzetet és locsoló-szekeret nem látott vasuti utca a bandériumok kevélyen toporzékoló paripáitól s a jóféle ingyen italok tüzetől hevített, érdekes mokány arcú legények dalolásától.

Mama mindenáron el akart kergetni az ablaktól, mert rettenetes szövegű gunydalokat énekeltek a jótorku hazafiak. De megnyugtattam a mamát, hogy úgy se értem őket.

Tegnap este előadás közben azt mesélték, hogy véres és elkecseregett harcra van kilátás. Hogy a negyvennyolcasok olyan erősek, hogy a kormánypártnak csak a választási elnökből van minden reménye. Az árvaszéki úrnők az elnök. Ravasz és erőszakos ember. Jó ismerem!

Nagyon szeretne udvarolni nekem, de iszonyodom tőle. Pedig nagyon szép ember. Hatalmas, dőlceg természetű. Szénfekete haja, császár szakála és remek ibolyakék szeme van. De valami ijesztő, visszataszító van ebben az emberben, kedvező külseje ellenére is. Nem szeretném, ha az árvám sorsa (már ha lenne) a kezébe volna letéve. Pedig senki se tud róla semmi rosszat és mégis összenéznek az idevaló emberek, ha róla beszélnek.

Azt mondta tegnap, hogy szívesen ad nekem passzpartut, ha látni akarom közelről a választást, pedig — tette hozzá dölyfösen — még a pesti riporterek se kapnak valamennyien. Ugy fölfujta magát ez a tótfalusi Karaffa, míg ezt mondta, olyan gögös és diadalmas ábrázatot vágott, hogy valósággal elfutott a pulykaméreg és azt mondtam: „Köszönöm, nem vagyok kíváncsi” — s azzal ott hagytam. Pedig nem mondtam igazat, mert kíváncsi vagyok. Különösen mióta az a kiállhatatlan Hevesi, a segédénekesnőnk, azzal dicsekedett, hogy ő mindent pompásan fog látni, mert a piac-téren lakik, szemben a községházával, ahol a katonaság fog táborozni. Mert katonaságot is kapunk. Igaz, hogy csak bakákat és azok engem nem érdekelnek. Ámbár talán mondhatnának valami újságot Gyurkáról, mert az ő városából jönnek, de nem merek velük szóba állni, mert ha megtudja Gyurka, kiátkoz, hogy leendő huszárhadnagyé létemre egy egyszerű (ő úgy mondaná: közönséges) bakaszzettel szóba állok. S a bakaszzal, majd mondaná!

(Zaj. Elnök csenget.)

Popp Cs. István: Mind megválasztott képviselők vagyunk, miért rágalmazzuk egymást. Valamelyik képviselő a román nemzetiségekről szóló művében engem azzal vádolt, hogy mint valami nemzetiségi bank ügyésze, ezeket kaptam. Pedig soha annak a banknak szinét se láttam. Így vannak önök informálva a nemzetiségi kérdéssel! Tiltakozom a magam, képviselőtársaim, a román nép nevében...

Felkiáltások: Ahhoz nincs joga!

Pop Cs. István: Mindennel vádolnak bennünket, pedig ehhez nincs alapja senkinek. A koalíciós politika után pláne nem, mert alig hiszem, hogy a Justh és Kossuth-pártban lenne valaki, a ki igaz híve az ország demokratizálásának. Mi nem tanultunk ki ilyen uri huncutságokat, mi őszintén tettünk. Izzagunk az ellen a rendszer ellen, a melynek célja a nemzetiségek elnyomása. Tisza gróf diadalmamort ült...

Felkiáltások: Hogyan lehet mámort ülni?

Popp Cs. István: Diadalmamort ült a románok elnyomása fölött. Nepünket bántották és bántják most és mindig. (Zaj. Közbeszólások. Elnök csenget.) Rátér a választási visezőkre.

Közbeszólások: De hiszen egyhangulag választották. (Zaj)

Popp Cs.: Nem magamról, hanem nemzetiségi képviselőtársaimról van szó, a kik azonban tudják, hogy tövises ez a pálya. Nem azokról van szó, akik fölfelé törekednek, hanem azokról, akiket a népakarat nyom fölfelé...

Közbeszólások: Talán mégse!

Popp Cs. István lassan, vontatottan beszél, obstrukciós szándéka félreismerhetetlen. Beszédét minden oldalról közbeszólásokkal zavarják.

Popp-Csicsó István kétórás beszéde után Mihály Tivadar felirati javaslatát fogadja el.

Elnök az ülést öt percre felfüggeszti. Szünet után az elnöki széket Berzeviczy foglalja el.

(Mezőssy hősködése.)

Mezőssy Béla (Kossuth-párti) szólal fel a felirati javaslathoz.

Foglalkozni kíván a miniszterelnök egyes nyilatkozataival). Sajnálja, hogy nincsen a teremben. Héderváry gróf nagyon szereti a maga vállalkozását Deákéval és az ő szellemével igazoltatni. Pedig nagyobb ellentétet el se lehet képzelni, mint amely Deák felfoása és a munkapárt vállalkozása között van. Ki kell jelentenem a Ház színe előtt, hogy a választási viszályok dolgában Popp Cs. István minden szavát aláírom. Ha ethangzanak itt kijelentések, melyek a kormány eljárását kritizálják és olyan kijelentések, melyek egyenesen megmondják, hogy a munkapárt teljesen demoralizálja az országot, akkor a miniszterelnök csak

mosolyog. A miniszterelnök ur általában mindig mosolyog. Nos hát mi majd el fogjuk lopni az arcáról ezt a stereotip mosolyt. A kormánynak sikerült nagy többséget szerezni. Ez azonban nem jelent semmit. A legnagyobb többségeknek is gyászos bukás a sorsuk, ha nem állnak erkölcsi alapon és nem képviselik a nemzet igazi érdekeit. Bizonyos, hogy meg nem maradhat ez a mai választási rendszer. A választói reformot nem lehet ad Graecas Kalendas elhalasztani. Apponyi felirati javaslatát fogadja el.

Zelenyák János kéri, hogy beszédét a Ház legközelebbi ülésén mondhasssa el. Megengedik. Megállapítják a hétfői ülés napirendjét. Az ülés tíz órákor kezdődik, tárgya a felirati vita folytatása.

Az ülés két órákor ért véget.

A BETÖRŐ JOGÁSZ.

— Részletes vallomás. —

Lávirati tudósítás.

Arad, július 16

Székely József betörő jogászt — mint Kolozsvárról táviratozzák — ma kihallgatta a rendőrség. Az Aradon elfogott intelligens betörő részletes vallomást tett. A vallatás teljesen simán, nyugodtan folyt le. Székely József mindvégig nyugodtan adta meg válaszait Rimóczy József dr. rendőrkapitány kérdéseire. Rimóczy kapitány elősorban a szökés körülményeiről kérdezte ki a betörő jogszigorlót. A vallatás során a szökést Székely a következőképpen adta elő:

Mikor látta, hogy lakásán meglepték és a bűnjelre rátaláltak, egy pillanat alatt elgondolta ennek a következményeit: a büntetés, a szegény, a végigkísérés a városon. Menekülni, menekülni mindenáron!

A legelső alkalmat fölhasználva az ajtóhoz ugrott s félrántotta, kívülől a zárban lévő kulccsal becsukta az ajtót. Aztán odajutott a kertje végén lévő árokhoz. Először azon végig, majd a kerítéseken át — miközben erős karcollásokat és zuzódásokat szenvedett — eljutott az elmeügyintézetig. Majd annak telken végig, az elmeügyintézet északi részén levő Litvay-féle házig, ahol kimászott az utcára. Itt a Zsák-utca végigmenve eljutott a Trefort-utca, ahol a 61. szám alatt lakó százados rokonát kereste fel. Ennek azt adta elő, hogy lumpolt és verekedett. Kirándulásra megy reggel és e célra kért egy kabátot és kalapot, amit meg is kapott.

Innen aztán a Kökért-utca és a Hegy-völgy-utca s tovább a Rem-utca át eljutott Istvánffyékhoz. Ott 10 koronát kért kölcsön. Volt nála 7 korona s így 17 koronával indult utnak délben. Délig Istvánffyéknaál volt. Tovább a Ga-dasági Tanintézet telepén keresztül ment a Monostori uton levő Kálváráig. Onnan ki a mezőre, majd a feleki erdőbe s megint a mezőn a Torda felé vezető útra. Itt egy ideig gyalog ment, aztán 1 korona 20 fillérért megfogadott egy arra menő kocsit és este 6 órára beért Tordára. Ott Nagy Lajos nevű barátját kereste föl, akitől 20 koronát kapott.

Innen vonaton Aranyosgyéresig ment, majd onnan Székelykocsárdig s tovább Marosujvárra. Itt töltötte a vasárnap éjszakát. Egy üres vasuti fülkében aludt. Reggel elment gyalog Nagylakra, Bartha Ferenc nevű szolgabíró rokonához. A hétfőt ott töltötte, mialatt néhány erkölcsi és illetőségi bizonyítvány blankettát szerzett, amelyeket lopva ellátott megfelelő pecséttel, hogy ezzel majd további szökését elősegítse. Jegyet a vasutnál Budapestig váltott, de utközben meggondolta magát, észbe jutott, hogy Aradon rokonai vannak és ott kiszállt. A Központi szállodába akart aludni. Ami ezután történt, ismeretes.

Székely előadta, hogy ellenállhatatlan kényszer hatása alatt állott. Ezért követett el bűntettet betörésre. Nappal nyugodt volt, nem bántották ily gondolatok, de ha leszállt az est, nem bírt ellenállni. Valami kergette ellenállhatatlanul. Ilyenkor a betörésben valami különös élvezetet talált.

Eddig tizenegy betörésben gyanúsítják alaposan, mire vonatkozólag részben vallomást is tett. Megállapítható, hogy a legnagyobb raffiniával, páratlan vakmerőséggel és elszántsággal dolgozott. Ugyszólván minden ajtó fölnyitására értett. Betörőszerszámokban oly egyszerű felszerelést találtak nála, amelyet kevés betörőnél. A tizenegy betörés a következő:

Kétszer tört be a Rakóczi-uton levő vilába, ahonnan jelentéktelen apróságokat vitt el. A ref. kollégiumban elkövetett betörésekor 600 különféle régi pénzt és érmet vitt el. Pap Mihály ezredes Rakóczi uti villájában tört be ezután. Itt spróbb tárgyakat markolt össze Közlük egy török érdemjelet. A Zeyk-házban ezüstneműket szedett össze és ékszereket, köztük egy szép antik arany horgolóút. Az Uaió utcában is járt a Jósika házban, ahol — saját előadása szerint — megtalálva élvezetét a záruk fölnyitásában eltávozott. Valószínűleg megzavariák. A Bethlen palotában elkövetett betörésekor rengeteg elzárt zárat kellett fölnyitnia. Kaput, előszobát, több szobát, szekrényeket. Innen számos értékes tárgyat vitt el, köztük egy arany cigarettatárcát és egy csomó névjegvet. A Rudnyánszky Béla bárónál elkövetett betörés alkalmával

— Melyik ruhádat pakoljam be estére? — kérdezi mama kedves, szelid hangján.

— Hiszen még azt sem tudom, hogy játszom-e estére. Hátha a kormánypárt győz?

— Mindegy. Azért én elkészítem, nehogy az utolsó percben kelljen kapkodni.

Ahogy háttal az ablaknak diskurálok édes mamával, vágató paripának a dobogását hallom. De ma már annyi vágató paripát láttam, hogy vissza se fordulok, csak akkor, midőn egy jól ismert, kedves, vidám csengésű hang bekiált az ablakon:

— Csókolom a kezét a világ legaranyosabb Zsuzsikájának!

Még azt mondják, hogy nem történnek csodák?! Gyurka volt, remek, okos fejű, értelmes szemű Nóra lován. Szorosan az ablak mellett állott meg a hűséges állat és elégedett szemmel pislogott be a szobámba, örvendezve gazdája boldogságának.

Nekem elállott a szavam s az örömtől megnémultam bámultam Gyurka napbarnított aranyos arcát, pompás kis bajuszát és a viszontlátás izalmától remegő ajkát.

Nóra mellett, tisztos távolban kapálózó lábaitól, állott Móni, a színházszolga. Egy rokonszenves külsejű, vöröshaju izraelita férfiú, akit én nagyon szeretek, mert ő hozza nekem a jó szerepeket, de ezért a mai gyönyörűséges „rolléért” egy egész forintot vagy három koronát fog tőlem kapni elsején.

— A bakák nem jöhettek, az én századomat vezényelték ki — mondá Gyurka. — Utá-

lom az ilyen zsendár-munkát, de most örömmel jöttem. Csókolom a kezét, kedves néni! — Ne zavartassa magát; rögtön vágatnak vissza. Csak egy pillanatra jöttem Zsuzsikának megmondani, hogy itt vagyok. Rohanok vissza. Választás után találkozzunk.

Megcsókolta a kezemet s azzal már porzott is az utca Nóra szöguldásától. S én ott maradtam az ablakban és lélekzet fogytán bámultam azt a porfelhőt, mely irigyen eltakarta előlem szerelmem alakját. De ez a fátyol még sem volt szürke és szintelen, mert ezer és ezer szívárványszínű buborék pattant ki belőle, mindenikben egy mosolygós Amer-fejcskével, melyek biztatón integettek felém: „Estére megint látni fogod őt, Zsuzsika; bizony látni fogod őt!”

De miért csak estére? Hiszen ha elfogodom az elnök-elnök (vagy ülnök-elnök) passzpartuját, akkor egész délelőtt és délután láthatnám. Ott fog ülni egész nap a lován a piactéren s az a sok ostoba leány, meg aszszony, aki ott lakik, mind bámulhatja majd, még az a kiállhatatlan Hevesi is, csak én nem. És én olyan ostobán féltékeny természetű vagyok. Nem, belehalnék, ha nem lehetnék ott. Aztán meg hátha inzultálni találja az a sok részeg paraszt?! Már arra is volt eset, hogy követ dobálták meg a katonákat. És Gyurka olyan kevély, türelmetlen természetű. Nem. Okvetetlen elmegyek. Irok egypár sort az elnöknek és ő azonnal elküldi nekem a passzpartut. Móni majd elviszi

a levelemet. Arról nevezetes, hogy mint színlaposztó még az ürgelyuk tekervényes, földalatti labirintusába is el tudná juttatni a színlapot. Mint az én követem is szerencsével fog járni. Gyurka nem haragudhatik meg, hiszen csak ő érette teszem.

A háziasszonyunk kis leányát, a szöske, pufók képű Pirokát elküldtem Móniért, hogy haladéktalanul hozza ide nekem, ha megtalálja s azalatt megirtam pár sornyi írástomat Karaffa urnak. Mama természetesen nem lelkesedett ki-tűnő eszmémért. Semmi kedve sincs — azt mondja — abba az örült kavardásba belekeveredni. De nem hiába vagyok én az egyetlen, aranyos leánya: semmit se tud megtagadni tőlem, ha akarom.

Bizony dél is elmúlt már, mire Móni előkerült a válasszal. Csakugyan eljutott az elnök magas színe elé, és megkapta a várva-várt passzpartut. Szegény Karaffa, igazán nagyon szerelmes lehet belém.

A piactér olyan volt messziről, mint egy nyüzsgő hangyaboly, vagy mint a kinematografban a százszoros nagyítással készült kaptár körül rajzó méhsereg. Már messziről hallottuk a tömeg üvöltését, rekedt ordításokat és a Kossuth nótá harsogó induló-ütemben való éneklését. Mama megijedt és vissza akart fordulni. Semmi honleányi lelkesedés nincs szegénykékben. Míg engem valóságos magával ragad, egekig emel az ilyen tumultus. Szeretnék ilyenkor Rozgonyi Cicelleként vagy az Orleánsi szűzként

ezüstneműeket lopott, egy vadászkesz és féséket. Mihály Pál pénzügyi tanácsos Eszterótcza 7. sz. alatti lakásáról ezüstneműeket és cognacot vitt el. Betört még Haller Károly főrendiházi tag Majális u. 7. sz. villájában, azonban párnákat, fehérneműt, törülközőt vitt el. Ezután következett volna a Haller-házban tervezett betörés, amelynek kudarca vesztét okozta.

Szekely József megadta az utbaigazításokat a betörésekből szerzett a kertjében elásott dolgokat illetőleg, a legérdekesebb egy ezüst garritura: ezüst tálak, ezüst gyertyatartók elrejtése. Ezeket egy diványpárnába varrta s betette egy vízzel telt hordóba, amelyet még ezenfelül elásott. A betörésre kiszemelt helyek megállapításánál azt tartotta szem előtt, hogy ott se ki se legyen ott. Énken érdeklődött a lábossátott ablakfüggönyök mögötti őrzelleni hagyott lakások iránt. A Pap Mihály ezredesnél elküvetelt betöréshez akko a kapo t kedvet, amikor olvasta, hogy az ezredesi szanatóriumba küldték. A lakásokban minden ügyes ége mellett is csak ötletszerűen kutattott. Sem előre nem tudta, hol vannak az értékes tárgyak, sem pedig nem értett hozzá, hol kell őket keresni.

A Bethlen-palotában nyole szobát, sok szekrényt feltört, de a kilencedik szobát, ahol a legértékesebb dolgokat kaphatta volna meg, nem bántotta.

SPORT.

+ **Botrányos football-mérkőzés.** Szegedről írják: a Szegedi Atlétikai Klub a napokban Kecskeméten az ottani Atlétikai Klub labdarúgó osztályával mérkőzött. A mérkőzés alkalmával a kecskeméti csapat tagjai brutális támadásaikkal állandóan veszélyeztették a szegedi játékosok testi épségét. A szegedi egyesületnek nagyon sokat kellett tünni a kecskeméti kollégáktól, akik a kapitányuk biztatására nem kimélték senkit, testi épséget veszélyeztető s nem jellemezhető sport- és szabályellenes rugásaikkal testi erejükönél fogva is rettegé-ben tartották a szegedieket. Míg az első félidőnek hat perce után az első gól a kecskeméti kapujába beropult, attól fogva a kecskemétiek úgyszólván a szegediek testi épsége ellen jártak. *Nem volt egyetlen egy szegedi játékos se, a ki az ellenfél gáncsa és bokszolása folytán a földön nem hampergett volna.* Niesner Aladár szegedi városi mérnököt pedig, a ki mint bíró a szabálytalan játék ellen óvást emelt, egyik kecskeméti játékos megrugta. A játék végén pedig Dombóváry Lajos temesvári klubtitkárt, a ki előzőleg a kecskemétiék kérték fel bírónak, de később mellőzték, Révész kecs-

keméti kapitány durva szavakkal illette. A botrányos mérkőzésről a szegedi klub részletes jelentést tett a Labdarúgó Szövetségnek, Dombóváry Lajos, az inzultált temesvári titkár pedig Révész a kecskeméti járásbírósnál is följelentette.

KULISSZATITKOK.

— Szendrey mester tréfái. — Fedák és Tisza. —

*

Szendrey igazgatóra az ellenségo se foghatja, hogy nem szereti a jó ötleteket. És ha éppen nagy csend van a színház körül, nem igen megy a szomszédba tanácsért, hogyan kell valakit megugratni. Persze a tréfákkal őt se nagyon kimélik, ami csak természetes. Ezt ő maga se bánja, hanem azért haragszik, ha a tréfái nem sikerülnek.

Tegnap is megkockázott egyet és ámbár csak félig sikerült, jókat kacagtak az eset felett, ezuttal az öreg Vendrey tata rovására. Az öreg aztán meg is jegyezte:

— Nem baj ez gyerekek, csak mulasztok. Hanem ha jó ötletek van, azt ne pazaroljátok rám, mert én igazán a legátlászóbb viccek is beugrom.

És az öreg igazat mondott, mert színészhörökben a tata egyike a legjobb ugrató médiumoknak.

A dolog úgy történt, hogy Szendrey Tapoleczaival a postán járt, hogy Fedák Sárival vendégszerelése iránt telefonon tárgyaljon. A postán a kapu alatt Szendrey három sürgönylezáró piros papírragasztót talált, am t nagy ö. önmel vett fel a földről.

— Mire lesz ez jó direktorkám? — kérdezte Tapoleczai.

— Majd meglátod, — mondta a direktor és Tapoleczai hamarosan meg is látta. Alig ériek el a nyári színházhoz — már estefelé volt — jött az ügyelő és két sürgönyt hozott. Az egyiket Várnainak, a másikat Vendreynek.

Vendrey tata, ahogy a sürgönybe bepillantott, először meghökkent, de aztán kiderült az ábrázata.

— Ejnye, ejnye — mondta — ezt igazán elfelejtettem. Milyen kedves ez a Gyula. Szaladok is azonnal táviratorni. — És elfutott az öreg, mintha nagyon sürgős dolga volna.

Várnai is megörzte a sürgönyt, de egy kicsit gyanusnak talált. Hát még mikor a tartalmát elolvasta. A sürgönyben ugyanis ez állott:

„Rendelkezésemre átlhat-e szeptember 1 től. Ha igen, azonnal jöjjön.

Beöthy.”

Nem tudni, hogy az irást ismerte e meg Várnai, vagy a sürgöny tartalmát tartotta-e lehetetlennek, mert jóízűen elkacagta magát és gnyolódva kezdett kúratni a tréfa szerzője iránt.

A direktor aztán elárulta magát, sőt azt is elmondta, hogy Várnainak még szabadságot is adott volna s csak a vonatnál mondta volna meg, hogy ugratás az egész.

Ez persze nem sikerült. Hanem mikor az öreg Vendrey visszajött a táviró hivatalból, kitörő hahota fogadta. Elkérték tőle a hamis sürgönyt és nagy gaudiummal olvasták fel:

„Vilma sikeréről semmit se hallottunk. Ez nem szép tőled.

Gyula.”

Mikor aztán megtudta a tata, hogy csak ug-ratták, azzal vigasztalta magát:

— Igazán örülök a sürgönynek. Mert szinte boszankodtam, hogy elfelejtettem Hegedűst értesíteni, milyen fényes sikert aratott az én kisleányom.

Amikor Fedák Sári visszatért az ő „kedves magyar közönségéhez” (amelyet ugyan néhány év előtt éretlen csöcseléknél nevezt) Nagyváradon nyilatkozott egy újságírónak. Nyilatkozott és politizált, mert a politizáló primadonna mindig érdekesebb, mint a szépen éneklő primadonna. Fedák Zsazsa politikai fejtegetéseiben kiterjeszkedett arra is, hogy ő most hasonló Tisza Istvánhoz.

— Tisza István is önkéntes száműzetésben élt évekig, akár csak én. — mondta — és ő is újra meghódította a magyar közönséget, ak csak én. Én tehát most hasonló vagyok Tisza Istvánhoz ...

Igy csevegett János Vitéz megszemélyesítője. De nemsokára maga is belátta, hogy kissé túlszerénytelen volt és magyarázatni kezdte politikai fejtegetéseit. Zsazsa ugyanis szükségét látta annak, hogy személyesen kérjen bocsánatot Tisza Istvántól. Aradra ma az a hír érkezett, hogy Fedák Gesztre utazott Tiszához. Szendrey ugyanis tárgyalásokat folytat a primadonnával Aradon való vendégszerelése érdekében. Ma Szendrey kénytelen volt Gesztre telefonálni, hogy Fedákkal be-

lobogó zászlóval, kivont karddal rohanni az ellenség felé.

De egyszerre — a szívem verése most is megáll ha ráemlékezem — vad rohanás, örült taszigálás, éktelen sivalkodás és vágató, nyertő paripák dobogása hallatszott s a tömeg fut, rohan, végig gázolva baráton és ellenségen egyaránt. Szerencsére sikerült egy bolthajtásos, magas kapualjban meghúzódniuk s így nem taposott agyon bennünket a huszár-lovak patái elől fejevesztetten menekülő csöcselék.

Mint később megtudtam, Karaffa egy egész csomó negyvennyolcas szavazatot vetett vissza szárnalmas, nevetségés megokolással s az elbuzult voks-tulajdonosok, akiket a zsarnoki önkény íme megfosztott jogaik szabad gyakorlásától, bánatukban mit tehettek egyebet, megdobálták az ut porában nagy gonddal és fáradtsággal összekeresgélő kövecsdarabokkal a huszár-paripák kényes lábait. És mikor Nóra karcu bokáit is érte egy parittyakő s a nemes állat türelmetlenül kapta föl pompás formájú fejét és okos szemével szemrehányóan tekintett gazdája felé, mintha mondaná: „Te türod azt, hogy így bánjanak velem?“, elfogyott Gyurka amugy se híres türelme és kivont karddal attakot vezényelt a lázongó tömeg ellen.

Egy perc alatt olyan üres volt a nagy négyzetes tér, mint a direktorunk tenyere, ha előlegért nyulunk felé.

Büszkén vonulhattam föl mama kíséretében a kiűrt csatatérre, hol a diadalmas győzők léptettek vissza posztjuk felé. Elöl po-

roszkált Gyurka s éppen kardját készült visszadugni hüvelyébe, mikor hirtelen meglátott engem. De nem derült föl nyájasan komor pirban égő arca, nem villant meg szemében a váratlan találkozás öröme, sőt nem is tisztelgett nekem a kardjával (pedig tudja, hogy mennyire szeretem a köszönesnek ezt a módját), csak a mamának szalutált egy jéghideg kézmozdulattal, engem egy megvető tekintettel mért végig és elvágatott a község háza felé. Én pedig olyan meredten bámultam utána, mint az apaszínészünk a sugóra, ha nem „adja” föl elég hangosan a mondókáját. És mivel a lelkiismeretem amugy sem volt egészen nyugodt, hát mindjárt gyanítottam, hogy alighanem a passzpartu az oka mindennek. Szegény Gyurka csaknem olyan féltékeny természetű, mint én. Ezzel pedig sokat mondtam.

Rohantam, mint a szélvész a szinkör felé. Csak Mónitól tudtam meg a történeteket. Hát a szerencsétlen éppen Gyurka lova mellett akart elsuhanni Karaffa főhadiszállásáig. Persze, hogy elcsúpték s az a boldogtalan, bárgyu lélek megmutatta Gyurkának a levelemet, melyet a választási elnöknek küldtem. Hiszen ugy is elmondtam volna én magam, hogy miért irtam annak az utálatos embernek, de így szegény fiu a zárt borítékon keresztül valóságos rémregényt kombinált össze szerelmes, féltékeny szívével.

Annyira megijedtem, hogy még arra se volt erőm, hogy jól összeszidjam Mónit, a kitűnően végzett „követségért”. Hazamentem,

sirtam és epedve vártam Gyurkát. De nem jött. Pedig a választás már lezajlott és a város örömmámorban uszott, mert a negyvennyolcas jelöltet választották meg. Másik nagyon örültem volna, már csak azért is, hogy az az utálatos Karaffa felsült a mesterkedéseivel, de most saját bánatomat — elég önzően — előbbre tettem a haza üdvénél. Még boszantott is egy kicsit, hogy ilyen lelki állapotban játszanom és énekelnem kell. Már jött is értem a galád Móni, hogy siessék próbára, mert tudják már, hogy mi a kedves nótája a képviselő urnak.

Csokonai dala, a Földiekkel játszó égi tünemény ... volt a követ ur legkedvesebbje. Bizonyosan a politika kacér istenasszonyát értette a földiekkel játszó égi tünemény, csalfa, vak remény alatt (bár ezuttal nyájasan mosolygott feléje) én pedig szerelmemre és boldogságomra gondoltam s olyan bánatosan fujtam, hogy még a cseh karmester is elérzékenyülve pislogott apró vakondok szemével.

S hogy teljes legyen bánatom, nemsokára megérkezett György urfi levele is, violaszin pecsét alatt s azt írja benne az én haragos rózsám, hogy hűtlen kígyó vagyok, a ki idegen szörnyetegekkel korrespondálok s hogy ő azonnal utazik vissza a garnizonba és soha az életben nem látom többet. Természetesen írja az utóiratban egészen fölösleges szószaporítással — a színházba se fogok eljönni ... Na, képviselő ur, ha ma este meg nem réped a szíved a nótád szörnyű, gyászos dalolását hallván,

elhesen. Zsassa tehát mégis rászánta magát, hogy engesztelő látogatást tegyen szerénytelen osovégésért. Amiből kitűnik az, hogy a politikus előtt még a primadonna is térdet bajt, pedig Magyarországon a primadonnák előtt szoktak rendszerint térdre borni.

Uj választások.

— A politikai helyzet. —

Távirati tudósítás.

Arad, július 16.

Ne tessék csodálkozva nagy szemeket mereszteni: nem általános választások lesznek, hanem csak azokban a kerületekben lesz új választás, a melyeknek boldog képviselői két mandátummal díszeskedhetnek. A munkapárt ugyanis ma döntött, a kettős mandátumok sorsa fölött. Am Horvátországban már valószínűleg új, általános választások lesznek, mert a tartománygyűlést alkalmasint hamarosan feloszlatják. A horvátok ugyanis olyan erőszakos magatartást tanúsítanak és úgy követelődnek, hogy fel kell oszlatni a tartománygyűlést. Ez az egyetlen biztos lépés a megfélemezésükre.

Mai hireink ezek:

A munkapárti kettős mandátumok.

Budapestről jelentik: A nemzeti munkapárt vezetősége ma délután ülést tartott, amelyen a kettős mandátumok fölött határoztak. E határozat szerint a többes mandátumbirtokosok a következő helyeket tartják meg: Hieronymi Pozsonyt, Serényi Béla gróf Besztercebányát, Székely Ferenc Szombathelyt, Zichy János gróf Egert, Láng Lajos Debrecent. Mandátum nélkül maradtak a következő városok: Igló, Miskolc, Marosvásárhely, Pécs, Szababáránd, Versec.

A horvát tartománygyűlés feloszlatása.

Beavatott helyről jelentik, hogy a kormány el van tökélve a horvát tartománygyűlés feloszlatására, az esetben, ha a horvát-szerb koalíció nem deferál a bánnak. A bánt ugyanis semmi esetre sem dezavualja a mi-

niszterelnök, aki a horvát kérdést vele teljesen egyetértőleg intézte kezdettől fogva. Némelyek viszont úgy tudják, hogy a zágrábi tartománygyűlés feloszlatásával csak fenyegetőzik a kormány, hogy pressziót gyakoroljon a horvátokra.

Kossuth Ferenc sóhaja.

Budapestről jelentik: A Ház szünete alatt érdekes diskurzus folyt le a baloldali folyosón. A koalíció hibáiról és büneiről beszélgetett egy nagyobb csoport. Ott voltak Kossuth Ferenc, Hazay, Szerényi és több Kossuth párti és munkapárti képviselő. Kossuth nagyban fejtegette, mi mindent elkövetett ő, csak hogy megakadályozza a koalíció és a függetlenségi párt bomlását. Később mind többen gyülekeztek körük és a beszélgetés kevésbé kényes ügyekre terelődött.

Aradi leány — perzsiai háremben.

— Sonn Ella kalandja. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 16.

Egy aradi leány különös kalandjáról kaptunk jelentést Budapestről. A hír szerint Sonn Ella fiatal aradi leány egy volt perzsiai miniszter, jelenleg szőnyegkereskedő, Mirza Achim Azame Wazire háremében van.

A rövid nevű ur szereti a magyar nőket s minthogy a magyar származású feleségét ez előtt hat hónappal eltemette, háreme kiegészítése céljából ismét Magyarországra jött, ahova különben mindig örömmel jön. Ezuttal főleg azért jött, hogy elhunyt magyar származású feleségének testvérével, az aradi származású husz éves Sonn Ellával ismeretségbe lépjen. Sonn Ella annyira megtetszett neki, hogy szerződést kötött vele. Szerződésbe foglalta azokat az előnyös feltételeket, amelyek alapján őt nőül veszi. Addig is azonban próbaházasság céljából felnászutattak Bécsbe, ahol kellemes próbamezesheteket töltöttek el. Közben véleményeltérés állott be kettejük között, mire Sonn Ella hazautazott Aradra.

A rövidnevű perzsa ex-miniszter bánatá-

ban Budapestre jött, de nem egyedül. Scheltzer Erzsébetet, a szép bécsi leányt hozta magával társalkodónóképpen. Mert Mirza Achim Azame Wazire szeret társalogni. Közben azonban a hárem rózsajelöltje, Sonn Ella kiitta az öreg perzsával a békepotharát és beköltözött vele a Baross-téren lévő Sas-szállóba. Derék perzsánk azonban Scheltzer Erzsébettől nem akart megválni s nehogy feltűnő legyen a dolog, a bécsi leányt a Rottenbiller-utca elején, közel a szállodai lakásához, helyezte el. Megállapodtak abban, hogy együtt utaznak mind a hárman Bécsbe, onnan Perzsiába. Utjuk célja: Teherán. S mert az élet teher ám nők nélkül, rövidnevű perzsánk a két nőt ma este, mint háremének kiegészítő részé, akarta magával vinni. A nyugati pályaudvaron ügyelő detektívnek azonban feltűnt az öreg ember a két fiatal leánnyal. Leánykereskedőnek nézte s bevitte mindhármat Vaday kapitány elé, aki roppant humanusan bánt velök. A perzsának rendben voltak összes irásai. A rendőrségen Scheltzer Erzsébet hisztérikus sírógörcsöket kapott, alig lehetett magához téríteni. Vissza is kísérték Rottenbiller-utcai lakására s kijelentette: nem hajlandó Ausztriát a perzsa barátságban képviselni. Annál jobban ragaszkodott az öreg hosszú nevűhöz a magyar lány: Sonn Ella, aki holnap reggel utazik vígan Perzsia felé.

Erről a nem nagy jelentőségű dologról a legkülönbözőbb hírek érkeztek Budapestre. Az egyik jelentés így adja elő a kalandot:

I.

Azame Wazire dúsgazdag perzsa kereskedő Bécsben megismerkedett Sonn Ella aradi származású leánnyal, akit, perzsa szokások szerint, feleségül vett. De csak rövid ideig éltek boldog házasságban, mert összeveszték, s a férj szó nélkül ott hagyta az osztrák fővárosban az asszonyt és Budapestre jött. Az Aranysas-szállóban bérelt lakást, de hamarosan megunt a magános életet és asszony után nézett. Apróhirdetés útján megismerkedett Scheltzer Erzsébet német nevelőnővel, akit azzal az ígérettel, hogy feleségül veszi és hazaviszi magával Perzsiába rábirt arra, hogy hagyja el állását és menjen hozzá lakni a fogadóba. Ma délután azonban Sonn Ella ráakadt Azame Wazirere, fölkereste a szállóban s nagy perpatvart csapott, amikor meglátta Scheltzer Erzsébet kisasszonyt. A hölgyek hajbakaptak, a perzsa pedig megrémült és kiáltásaival fölverte a szállót. A személyzet rendőrré szaladt és Azame Wazire a két nővel együtt a főkapitányságra került. A detektívek leánykereskedőnek nézték az idegent, aki alig tudta elhárítani magáról ezt a gyanút. Miután a félreértések tisztázódtak, Azame Wazire ígéretet tett Sonn Ellának, hogy szakít Scheltzer Erzsébettel és őt viszi haza magával Perzsiába.

II.

Igy szól a másik híradás: A Thököly-uton levő Aranysas-szállóban detektívek letartóztattak egy perzsa embert, aki ott Azame Wazire perzsa miniszter név alatt lakott. Társaságában két nő volt, egy Sonn Ella nevű aradi leány és egy Scheltzer Erzsébet nevű német nő. A detektívek azt hitték, hogy a perzsa leánykereskedő, de a főkapitányságon kiderült, hogy az első nő a felesége, a másik pedig annak társalkodónője. A perzsa nem miniszter, hanem gazdag utazó, aki a nőkkel szórakozni jött Budapestre. A főkapitányság mind a hármat kihallgatásuk után elbocsátotta.

III.

Ez a legsötétebb jelentés:

A keleti pályaudvarról ma este leánykereskedés gyanúja alatt előállították a főkapitányságon Hadji Mirza Achim Azame Wazire perzsa kereskedőt, aki két leány, egy Sonn Ella nevű aradi és egy Scheltzer Erzsébet nevű marienbadi leány társaságában el akart utazni. Minthogy kiderült, hogy mindkét leányt a sa-

hát kő vagyon a kebeledben, érző husdarab helyett.

A direktorunk előadás előtt diszmagyarban (Bánk bán használja az első fölvonásban) leste a szinkör kapujában nagy izgalom közt az új képviselőt, a ki meg is érkezett és meghatott, nyájas mosollyal (azt mondják, még egészen gyerekkorban) hallgatta az öregünk ovációját, a mely igen szép volt, csak az a hiba esett meg, hogy véletlenül a kormánypárti honatya számára készült köszöntőt dörögte ki a bárson süvegbe rejtett és elcsereült írásból (valószínűleg ez is Móni baklövése volt). De mind egy az, úgy se értett abból a nagy eljenzéstől senki egy szót sem.

Én teljesen felöltözve lestem a zsufelt nézőteret már az előadás megkezdése előtt, pedig csak az ötödik képben jövök. De hiába lestem. Az egész szinkör tátongóan üres volt nekem, mert hiányzott belőle az egyetlen ember, a kivel az én számomra tele lenne ez a nagy hombár, ha kivüle egy lélek se volna benne. Nem hittem, hogy csakugyan elmenjen egy szó, a bucsu egyetlen tekintete nélkül.

Már az ötödik képre csengettek, következett a jelenésem és én alig bírtam visszanyelni minduntalan feltörő könnyeimet. Még szerencse, hogy szomorú ábrázattal kellett kilépnem a színpadra, mert magyar leány létemre muszába rabságba estem. És a gögös, kevély orosz generális parancsára (az intrikusunk nagyon jól játsza) buskomor arccal, bánatos magyar nő-

tát kell énekelnem. Még pedig a „szeretett képviselőnk“ (a megválasztott képviselő mindig szeretett) kedves dnlát, a „Földiekkel játszó égi tünemény“-t. Bele is kezdek nagy bubánatosan, mikor hirtelen a karmester dirigáló-pálcájáról a zenekarhoz vivő lépcsőre vetődik szemem s egyszerre forrón és tüzesen nyargal minden csepp vér a szívem és arcom felé: Gyurka állott ott az ajtóban édes mama mellett, és az én haragos galambom vidám mosollyal tekint reám s jókedvűen pödörgeti a világ leghetykébb kis bajuszát. Bizonyosan mama igazította helyre az ifju Otelló makrancos fejét. Visszamosolygok reá boldogan (írasson föl érte a vércseszemű rendezőnk, ha akarja) s tele tüdővel fujom tovább a nótámat. Mire a karmester hirtelen felüti a partitúrába mélyedt bozontos üstökét, dühösen pislant felém, morog valamit harcsa bajusza alól és kétségbeesetten kezd hadonászni a vezénylő pálcával. A zenészek összenevetnek és — rohamléptekkel rángatják vonóikat.

A vad, marcona orosz tiszték szája mosolyra görbül és látom, hogy a kulisszák közt a direktor örjögve tépi ki megmaradt hajszálait. Mindenki azt hiszi, meg vagyok tébolódva, mert Csokonai e remek, érzékeny szavú, megindító muzsikájú nótáját vidám arccal, csárdás tempóban éneklek és táncos, kopogós cipellővel verem hozzá a — taktust.

ját háremébe viszi, kihallgatása után letartóztatták.

Ezekután nem lehetetlen, hogy a soknevű perzsa azóta mindkét hölgygel Teherán felé kejtutazik.

Sherlock F. Adolf kalandjai.

— Bonyodalmak egy cím körül. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 16

Sherlock F. Adolf, aki a nagy detektívnek, Sherlock Holmesnak. (London, W. E. Cheapsteroad 275.) egyenes ágon unokaöccse rápillantott a mappára és miután konstata, hogy Aradon a hivatásos rendőrségnek még nincs konkurrens, fogta magát és lejtött közibénk.

— Itt még lehet buisness-t csinálni, gondolta magában és nem árt, ha egy kis borsot törünk az aradi rendőrség orra alá.

Sherlock F. Adolf tehát belügyminiszeri engedéllyel előbb megváltoztatta a nevét, aztán kitétte a következő táblát:

FODOR A. ADOLF

hatóságilag engedélyezett
magánkutató és detektív

Aztán várta a klienseket. A kliensek azonban nem akartak jönni. Sherlock Holmes kuzinja mély keserűséggel konstata, hogy a várt remények nem következtek be. Semmi nagyszabású büntény, semmi titokzatos gyilkosság, semmi milliós bankrablás, vagy eféle. Sherlock F. Adolf elszontyolodva gondolt vissza „A sárga arc“-ra, „A táncoló emberkék“-re és „A mérnök hüvelykujja“-ra. Ah, milyen remek idők voltak azok, mikor diós unokabátyjával és Watson doktorral együtt kutattak, mikor leleplezték „A reigatesi földesurak“-at és világot derítettek „A vöröshajnak szövetségé“-re. Sherlock Adolf elkéseredetten melázott el a régi idők szép emlékére, de mert Arad csak nem akart London nivójára emelkedni, élni meg kellett, fogta magát és a házasságközvetítés magasztos, bár rögös utjaira lépett. A házasságközvetítés manapság szinte büntényszámba megy — legalább is az összehozott házasságok véleménye szerint — és így a szakmába vág. A derék detektív tehát közvetített és mivel az emberek itt is pénzért nőülnek, csakugy, mint Londonban, az üzlet szépen virágzott.

Ilyen körülmények között Sherlock F. Adolf egész nyugodtan kicserélhette volna a tábláját, illetve az azon levő feliratot. A nagy detektív unokaöccse azonban ettől óvakodott. Ha már nem élhet eredeti hivatásának, ha már a kegyetlen sors arra kényszerítette, hogy grandiózus büntények kinyomozása helyett szerető sziveket hozzon össze, („A hozomány 10%-a az esküvő után tizenégy nappal kifizetendő“ — kivonat a házasságközvetítő iroda kötelezvényéből) legalább legyen meg az a gyönyörűsége, hogy ha a táblára tekint, édes illúziókba ringathassa magát.

Az irigy sors ettől az élvezettől is megakart fosztani. Egy délután magas, zord ábrázatu uri ember lépett be az irodába. F. Adolf előzékenyen szellett elébe.

— Fodor A. Adolf urat keresem, szólott az idegen.

— Kérem, én vagyok az, mosolygott nyájasan Hymen embere. Bizonyára valami előnyös házasságot méltóztatik...

— Esszem ágában sincs, — volt a válasz. — Feleségem és hat gyermekem van. A rendőrségtől jövök. Itt van ez a kis irás.

Sherlock F. Adolf átvette az irást és elolvasta. Aztán a fogát csikorgatta és felkiáltott:

— Tudtam, tudtam, erre el voltam készülve. Persze fáj nekik, hogy itt vagyok és nevetségessé teszem őket. De majd megmutatom én nekik. Mondja meg a kapitány urnak, hogy nem és ezerszer nem! Engem akarnak eltüntetni attól, hogy a „detektív“ címet használjam? Engem, a nagy Sherlock Holmes unokaöccsét. Nicht slecht!

Egy pillanatra megfélemedezett angol származásáról és németül fejezte ki megbotránkozását. Aztán Mr. Waistcoatra gondolt, a londoni rendőrfelügyelőre, akit annyiszor lefőztek unokabátyjával. Erre megenyhült. Tollat vett elő és egy erőlyes hangú beadványt intézett a tanácshoz, amelyben hiteles okiratokkal fejté ki, hogy a család minden tagjainak ereiben detektív vér csörgedez és ez a cím őt jogosan megilleti. A tanács ridegen elutasította a felebbezést, a belügyminiszer azonban elfogadta Sherlock F. Adolf érvelését és megengedte neki a detektív cím használatát.

A magánkutató triumfált. Csináltatott egy félméteres nagy táblát és vörös alapon arany betűkkel kifosztotta a címet: „Magánkutató és detektív.“ Öröme azonban nem sokáig tartott, mert nemsokára újabb idézést kapott a rendőrségtől és a főkapitány, mint elsőfoku iparhatóság kétszáz korona pénzbírságra ítélte el kihágás címén azért, mert címtábláján ezt a kifejezést használta: „hatóságilag engedélyezett.“ A főkapitány ugy talála, hogy ez a közönség megtévesztésére irányul és megbüntette Sherlock F. Adolfot. Ám a nagy detektív csak mosolygott.

— Irigykedtek rám, irigykedtek? — mondta magában és ismét Mr. Waistcoatra gondolt. Csak én maradok felül, csak én maradok felül, örvelezett és vidáman dörzsölgette kezeit. Aztán ismét terjedelmes felebbezést készített a tanácshoz, hogy az inkriminált jelző az ő mesterségéhez szorosan hozzátartozik, mert bizalmat gerjeszt iránta az emberiségben. A tanács ismét elutasította, de Sherlock F. Adolf megőrizte hidegvérét.

— A tanács nekem smafu. A miniszer majd megváltoztatja az ítéletet. Ő ért engem. Neki van szive.

A nagy detektív itt egy percre megint elfeledkezett angol származásáról és német kifejezést használt. A miniszternek azonban nem volt szive. Legalább annyira nem, mint F. Adolf remélte. Csak leszállította a büntetést ötven koronára, egyébként azonban helybenhagyta az ítéletet, mely egyszerűságonkorra eltűnt az ambiciózus kutatót a „hatóságilag engedélyezett“ jelző használatától.

Ez már nagyon fáj a derék férfinak. Ez egyszer elhagyta a közismert hidegvérre és dühösen szaladt fel a rendőrségre.

— Nem fizetek, egy krajcárt se fizetek, — jelentette ki kategorikusan.

— Nem tesz semmit, kollega ur, — szolt a rendőrhadnagy — hát akkor le fogja ülni. Jó lesz öt napocsát pihenni.

— Az már más, — szolt Mr. Sherlock. — Hát miért nem szol mindjárt? Mondja csak, lehet részletekben fizetni?

— Nem lehet, — jelentette ki a rendőrtiszt, mire a derék magánkutató és detektív most már hatósági engedély nélkül sóhajlozva szedte elő pénztárcájából a bankjegyeket. És miközben a tízeseket kirakta a rendőrhadnagy elé, harmadszor is megfélemedezett angol származásáról.

EGYESÜLETI ÉLET.

(—) Az alkohollélelme munkaszövetség július 17-én (vasárnap) délután 4 órákor az ipartestület dísztermében alakuló gyűlést tart.

DÖNTÉS

az Erődy—Urmánczy ügyben.

— Nem lesz párbaj. —

— Fővárosi tudósítók telefonjelentése. —

Arad, július 16.

Hosszas huzavona után ma délután 4 órakor végre összeült a becsületbiróság az Erődy—Urmánczy afférban. A becsületbiróság elnöke Windischgrätz Lajos herceg volt, tagjai pedig Erődy részéről Perczel Dezsed és Dániel Gábor, Urmánczy részéről pedig Bánffy Miklós gróf és Szentiványi Árpád.

A becsületbiróság négy órai tanácskozás után hozta meg döntését, amely a következő:

Határozat.

Az Urmánczy Nándor és Erődy Sándor urak közt a folyó évi július hó 9-én tartott képviselőházi ülésen Urmánczy Nándor által előterjesztett interpellációból felmerült lovagias ügyben a becsületbiróság egyhangulag kimondja, hogy elégtétel kérdésnek vagy elégtétel adásnak helye nincs. Budapest, 1910. július 16.

(A becsületbirák aláírása.)

Az a jegyzőkönyv, amelyben a két fél megbizottai a becsületbiróság delegálásában megállapodtak, a következő volt:

Jegyzőkönyv.

Felvételt Budapest, 1910. évi július hó 14-én Erődy Sándor, Marostordamegye főispánja és Urmánczy Nándor orsz. képviselő közt felmerült lovagias ügyben. Jelen voltak Erődy Sándor ur megbizottaként Hajdu Marcell dr. és Heinrich Aladár, Urmánczy Nándor ur megbizottaként Mezőssy Béla és Zberay Miklós.

Erődy Sándor ur megbizottai lovagias elégtételt kérnek azért, mert Urmánczy Nándor ur a képviselőház ez év jul. 9-én tartott ülésén beterjesztett interpellációjában felükről sértő nyilatkozatot tett. Urmánczy Nándor ur megbizottai a lovagias elégtételt felajánlják. Azonban annak eldöntésére, hogy felük Erődy Sándor urnak lovagias elégtételt adni kötelese-e, illetve Erődy Sándor ur lovagias elégtétel adásra, vagy vevésre képes-e, becsületbiróság döntését tartják hivatottnak.

A becsületbiróság elé terjesztendő kérdéseket Urmánczy Nándor ur segédei külön kívánják megszövegezni.

Erődy Sándor ur megbizottai a becsületbiróság delegálásához hozzájárulnak és a becsületbiróság elé terjesztendő kérdéseket szintén külön óhajtják megszövegezni.

A becsületbiróság jogosítva van, hogy szükség esetén a két kérdésről egyesítve hozzon határozatot.

Mindkét fél két becsületbirót nevez meg, akik elnököt maguk választanak. A becsületbiróság megalakulásának helyét és idejét a becsületbiróság maga állapítja meg.

Aláírások.

A becsületbiróság határozata után pedig a felek megbizottai a következő jegyzőkönyvet vették fel:

Folytatólagos jegyzőkönyv.

Felvételt 1910. évi jul. 16-án az Erődy Sándor és Urmánczy Nándor urak közt felmerült lovagias ügyben.

Folytatólagos jegyzőkönyv.

A becsületbiróság közölt és mellékelte határozata után mindkét fél megbizottai az ügyet a lovagiasság szabályai szerint befejezettnak nyilvánították. (Aláírások.)

A lovagias ügyből újabb lovagias afférek is keletkeztek. Déry Zoltán és Bethlen István

gróf orsz. képviselők testületbiróság eljárása alatt Erdősdyról sértésnyilatkozatot tettek, amiért őket Erdősdy-ná táviratilag provokáltatta.

Asszonyfej s Éva-kosztüm.

— Komlított fotográfia. —

(Fővárosi tudósítónktól.)

Kellemetlen meglepetésben részesült egy fővárosi előkezelőbiztosító, aki jelenleg Budapesten tölti a nyarat gyönyörű villájában. A múlt héten posta egy ajánlott levelet hozott neki. Pontolta. Nagyon nézett, amikor a levél helyén egy különös fényképet talált benne. A fotográfia látására felordított, mert a fej a feleségé, a törzs pedig egy pikáns Éva-kosztümbe ábrázolt alak. Az effajta szemérem-sértőket a rendőrség egyenesen elkobozná, mert bána lehetne nevezni azt a pornografikus tervek remekének.

A nő rögtön a feleségéhez rohant. A mitsem seő szőke szépség éppen a kertben tartózkodott: beletemetkezett egy francia regény olvasásába. A férj sorsát szó nélkül megragadta felesége kezét és a lakásba tessékelt. Ott legelsőször is a képet mutatta meg az alaposan meglepett asszonynak, aki szólanul — elájult. De ezzel a dühöngő férj nem törődött. Fúriáza. Erre elkezdődött a nagy vallatás: — Magyarazatot kérek, hogy tehetél ilyen! — Adított a férj és már-már ültelgelni is akarta a halálra sápadt nőt, aki minden erejével védekezett. Nagy és kínos jelenetek játszódtak le. A férfi nem hitt feleségének védekezésében és azt mondta:

— Amíg a válópórt be nem adom ellened, addig ugylátszik hiába való minden faggatásom.

Az asszony belátta, hogy egyszerű és igaz védekezése nem vezet célhoz, nem vitatkozott tovább és ezt mondta férjének:

— Én nem félek! Az igazság ki fog derülni!

A férfit, a ki csak egyre dühöngött, a nő nagy nyugalma még jobban felingerelte.

— Megyek az apósomhoz. Azzal majd mindent rendbe hozok — mondta és elrohant.

Pár perc múlva már a férj a nő atyjánál termelt. A szigorú katona ember, aki tábornoki rangban van, eleinte nem is akart a szemének hinni és az egészet tréfának minősítette. De pár perc múlva mégis belátta az ügy fontosságát és gondolkodóba esett. A férj a képet zsebrevágta és ügyvédjéhez rohant, hogy a válópórt megindíttassa. A fiskális persze rögtön elvállalta a kényes ügyet. A pör tehát megindult.

A házastársak ez idő alatt a legnagyobb haragot tartották. Nem érintkeztek egymással.

Az ügyvéd ravasz és előrelátó volt. Jónak látta a fotográfia megvizsgálatni. Ezért elvitte azt egy-két elsőrangú fényképészhez. De mit tesz Isten! A szakemberek konstataáltak, hogy a kép egy közönséges összetétel. A fej és törzs között ügyes retusozást fedeztek föl s így nyilvánvaló lett, hogy itt csak rosszindulatú bosszúról lehet szó. Az ügyvéd szerint valaki irigységből beküldte a pornográfia a férjnek, hogy a házaspár békéjét megzavarja.

Az ügyvéd a megbízóját azonnal magához hívatta és megmagyarázta a kép keletkezését. A férj hitt a szakértők véleményének és az ügyvéd megnyugtató szavaira visszavonta a csunya előzményű válópórt, amelyet ártatlan kis felesége ellen indított. De keletkezett egy másik pör. Az ügyvéd tanácsára megindíttatta az eljárást szerzői jog bitorlásáért és becsület-sértés miatt ismeretlen tettes ellen.

Az ügyet most a rendőrség vette a kezébe. Kiosztották egy csomó ügyes detektívnek. Anynyit már sikerült kinyomozni, hogy melyik fényképész készítette a ruhátlan fotográfia. A mester hosszú faggatás után bevallotta a megrendelő „uriember“ levét. De ez hamis név volt. A tettes úgy látszik számított a következményekre. A rendőrség most már csak a fényképész által adott személyleírás alapján nyomoz.

A házastársak kibékültek.

Az urinő most újabb adatot bocsátott a rendőrség birtokába. Ugyanis arról van szó, hogy a csunya dolgot kikoszorozott kérője követte el ellene. A fiatal embert igyekeznek most a rendőrség kézre keríteni.

A csodaszérum

Magyarországon.

— Ehrlich-szanatórium a fővárosban. — Beoltások Kolozsvárott és Budapesten. —

Távirati tudósítás.

Arad, július 16

Ehrlich világhírű gyógyszerének az emberiség javára való gyors felhasználását egyre jobban siettetni a parancsoló szükség. A vérbaj oly nagy mértékben pusztít az emberek között, hogy a csodaszérummal való gyógykezelést a legtöbb kórház igyekezik meghonosítani. Budapestről azt jelentik nekünk, hogy rövid időn belül a fővárosban szanatórium létesül vérbajosok számára. Ebben kizárólag Ehrlich-féle gyógyszerrel kezelik a betegeket. A szanatórium tulajdonosa: Füredi Sándor dr. A szanatóriumot egyelőre 100 beteg befogadására tervezik és a főváros hatóságától már engedelmet is kértek annak felépítésére.

Ehrlich tanár tudvalevően kijelentette, hogy akkor fog szeréről végleges ítéletet formálni, ha legalább háromezer beoltásról szóló megfigyelés eredménye érkezik hozzá a világ minden tájáról. És egész Európaszerte, de még a többi világrészben is, mindenfelé kísérleteznek azóta az Ehrlich 606 preparátummal, s mindenütt beszámolnak a frankfurti központba, ahol aztán elkészítik a végleges egyenleget.

Budapesten is megindultak a beoltások s a kereskedelmi kórház belgyógyászati osztályának főorvosa, Frischmann Gyula dr., az oltásokról a következőképpen nyilatkozott:

— Ma kilenc napja történt az első oltás osztályomon az Ehrlich-féle szerrel. A preparátummal való kísérletezést azon feltétellel engedtem meg osztályomon, ha mi addig, a míg alapos tapasztalataink nincsenek, semmiről sem számolunk be. Az idő előtt való beszámolás visszaélésekre vezethetne és izléstelen reklámmul szolgálhatna. Mi mindent nem akarjuk, hanem csöndben, nyugodtan dolgozunk és a mikor komoly eredményeink lesznek, — talán hónapok múlva — csak akkor nyilatkozunk.

A Kereskedelmi Kórházban Török Lajos dr. végzett oltásokat azzal a preparátummal, amelyet ő kapott közvetlenül Ehrlich-től. Őt beteget oltottak be eddig. A betegek között volt olyan, a kinek szerzett betegsége volt, aztán beoltottak egyet, a ki örökölte a betegségét és végül beoltottak egy idegbeteget is.

A betegeknek kivétel nélkül fájdalmaik voltak a beoltás után és az egyik még ma — kilenc nap után — sem tud felkelni. Kicsiny hőemelkedés is fellépett a beoltás után. Az

eredmény három betegen már mutatkozik, a többin egyelőre nem tapasztalható semmi.

A Budapesti Poliklinika-Egyesület Szövetség-utcában levő kórházában nyolc nappal ezelőtt adtak első ízben injekciót az Ehrlich-féle szérummal.

A szérum hatásáról a Poliklinika egyik orvosa a következőket mondotta:

— Ehrlich csodálatos szérumával ezelőtt nyolc nappal oltottunk be öt beteget. A beoltás után kivétel nélkül valamennyinél fájdalom van, azonban egyikén már huszonegy óra után mutatkozott javulás, a többin pedig negyvennyolc óra múltán, vagy pár nap múlva. A javulás főleg azon betegeknél mutatkozott gyorsan, a kiknek kezdőstádiumban levő betegségük volt, míg az öröklött betegségeknél lassabban történik a javulás.

A kolozsvári egyetemen is buzgón foglalkoznak Ehrlich preparátumával. Az egyetem dermatológiai intézetének vezetősége ugyanis már régebben érintkezésbe lépett Ehrlichkel, s már megérkezett Kolozsvárra az Ehrlich 606. Ezóta a szerrel több beoltást végeztek. A megfigyelésekről sűrűn mentek Kolozsvárról tudósítások Ehrlichhez, aki maga kérte, hogy időről időre értesítsék. Érdekes és fontos levélváltás folyt Ehrlich professzor és Marschalkó Tamás dr. között, amelynek folyamán azonban kiderült, hogy kísérletezés közben igen sok részletkérdés merült fel, amit levélben bajos tisztázni s ez a munka menetére nagyon zavarólag hat. Eikerülhetetlenül szükségesnek bizonyult a tudományos kutatás sikere érdekében a személyes érintkezés és Marschalkó professzort tegnap táviratilag értesítette Ehrlich, hogy várja Frankfurtba.

Marschalkó professzor a tegnap esti gyorsal már el is utazott Frankfurtba. Elutazása előtt részletesen elmondta utitervét. Hétfőn érkezik meg Frankfurtba, ahol Ehrlich a kísérleti therapiái intézet igazgatója. Itt két napot tölt a kolozsvári tudós. Részletesen értekezni fog Ehrlichkel a kísérletek eddigi eredményeiről, tanulmányozni fogja az Ehrlich vezetése alatt folyó kísérleteket és konzultálni fog a másik híres frankfurti dermatológussal, Hergshheimer professzorral is. Frankfurtból Berlinbe utazik, hogy Neisser és Wechselmann professzorokkal értekezzen. Kétségkívül nagy fontosságú tehát az út, amelyről a jövő hét szombatján tér vissza a kolozsvári professzor.

TANÜGY.

(—) Néptanítók lapja. Budapestről jelentik, hogy Zichy János kultuszminiszter teljesítette a néptanítók régi óhaját: elhatározta a Néptanítók Lapjának megindíttatását. A lapot Petroczy István és Molnár Lajos tanfelügyelő fogják szerkeszteni.

(—) Iskolaszéki ülés. A városi iskolaszéki ma délután 5 órakor Varjassy Lajos polgármester elnöklétével ülést tartott. A gyűlés első sorban egy gazdasági ismétlőiskola felállításával foglalkozott. Ez az ügy már egyszer a közgyűlést is megjárta és a közgyűlés az ismétlőiskola felállítását nem látta szükségesnek. Mostarában az ismétlőiskola ügye a közgyűlésben újra felvetődött és a közgyűlés az ügy tárgyalására bizottságot küldött ki. Az iskolaszéki mai ülésén elhatározta, hogy a régi tárgyalásokról erre vonatkozó iratokat a bizottság rendelkezésére bocsátja. Tudomásul vette az iskolaszéki az elemi iskolai igazgatók jelentését és elfogadta Kovács Vince kulturtanácsnoknak az iskolakörzetek helyesebb beosztására vonatkozó javaslatát. Miután a kultuszminiszter

értéskése szerint Balla Frigyes polgári iskolai rajztanár, miután polgári iskolai rajztanári képesítése nincs, nem vehető be a megfelelő státuszba, az iskolaszék oly értelemben ír fel a kultuszminiszterhez, hogy Balla Frigyesnek a képesítés magánauton való megszerzésére két évi terminust adjon.

Szerelmi frissítő.

— A nyaralás magyarázata. —

Husz-harminc esztendő előtt néhai Podmaniczky Frigyes bámulatba ejtette az embereket ezzel a kijelentéssel:

— A nagyváros a legjobb nyaralóhely.

És a sok nyaralás, a sok utazás után igazat kell adni ennek a bölcs kijelentésnek. Az a legjobb nyaralóhely, ahol élek.

Az a város, a hol lakom, a hol emberhez méltó szobáim vannak, a hol tiz lépésnyire tőlem itt a fürdőszoba, a hol az életem szabályozott és kellemes ritmusát nem zavarják tolokodó, ostoba és követelőző emberek, a hol vad és drága étlapok nem intéznek rossz indulatu merényleteket a gyomrom épsege ellen, a hol az én házamban, a mely az én váram, ur vagyok, ur vagyok, ur vagyok.

Milliárdosok menjenek utazni. No, még milliomosok is mehetnek. A kit egy poétikus fehér yacht ringat a kék tengeren, az a nizzai öbölben éppen úgy otthon van, mint a new-yorki ötödik avenuen. A ki befűteti az automobilját és — kényelmesen, magaválasztotta társaságban, magaválasztotta tempóban — egyik fejedelmi hoteltől a másikig rohog, az is megszerezheti a kényelem, az otthon mindenféle illuzióját. De a kinek konfíson kell kirobognia a vasúthoz? A kit szenvedéseinek egy tucatnyi társával begyömészölnök egy ólomkamrába, a melynek vasuti fülke a neve, a ki lihegve kapkod levegő után, de levegő helyett köszénfüstöt szí, a ki azután bekerül egy bérelt szobába, rossz ágyba, idegen asztalok mellé és a ki szobától, ágytól, az asztal ugynevezett örömeitől gyötörtetvén, közben egyre azt számítgatja, meddig telik a pénzéből minderre a gyönyörűségre, akit ugyanakkor, a mikor nehezen megszerzett pénzecskéjét, vagy még nehezebben megszerzett szövethézeti kölcsönét vérző szívvel költi, portás, kalauz, ellenőr, főpincér, szobapincér, borfiu, fürdőigazgató, kisbíró igazgat, regulíroz, rendszabályoz, küldős, lenézően lökdös jobbra-balra, egyszóval a magunkfajta ember, az egész polgári középosztály minek megy utazni és minek megy nyaralni?

Pihenni? Az utazásnak ez a módja nagyobb munka minden munkánál. A nyaralásnak ez a fajtája az idegességet szépen és szabályszerűen kifejlett neuraszténiává neveli. Pihenésre és felfrissülésre szüksége van minden embernek, a ki dolgozik. Két heti szabadságát minden nyáron megkapja az angol gyárak munkása is. (Igaz, viszont, hogy a nálunk általánosan négy hetes szabadság az igazgatónak is alig jut ki.) Pihenni tehát kell. De miért így? Miért fuldokolva és elepedve rohanni városról-városra? Miért behajtani a pihenésre vágyó fejet hotelier-k és főpincérek, borfiuk és kisbírók igájába?

A távol Nyugaton valahol a természethez akarunk visszatérni az emberek és sátrak alatt nyaralnak. Sőt már Magyarországon is kezd meghonosodni ez a szokás. Szintén nem rossz, ámbar a természet öle és az angol rézágy közötti versenyben a végén mégis csak a rézágy — a kulturának ez a gyönyörű vívmánya — győz a természet felett. De ha minden hotel megjavulna és ha minden ember kitalálná a maga számára a nyaralásnak valami afféle olcsó és legalább sok szabadságot adó módját, mint a sátor, még akkor is kérdés maradna a kérdés: miért szállja meg az embereket nyár kezdetén egy különös nyugtalanság, miért kezd idegesen fészkelődni az egész polgári társadalom, miért hagyja el egy viszonylagos kényelemhez nagyon hozzászokott óriási asszonytábor az otthonát, hogy hotelekben, siralmas villákban,

vagy éppen paraszt házakban kinlódjon át egy nyarat és sóhajtozva gondoljon a tiszta szobáira, a jó szakácsnéjára, az egész otthonára minden mellék-helyiséggel együtt?

Nyári pályaudvarokat kell megnézni, hogy az ember ezt a nyugtalan elvagyódást, ezt a tavasszal már megkezdődő keresgélést, kombinálást, ideges várakozást megértse. Asszonyokat kell megnézni, akik elrobognak, férjeket, akik az utolsó kendőlobogtatás után megfordulnak és nekivágnak a városnak...

Ha az ember őket látja, egyszerre úgy érzi, hogy világosan megértette az utazásnak és a nyaralásnak különben érthetetlen és rejtelmes szenvedélyét. Tíz hónapi együttlét után elválni, a házassátnak egy hosszú szakasza után ismét egyedül lenni, a monogámia után a cölibátus: — ezért ülnek vonatra az asszonyok és ezért fordulnak neki a városnak felderült arccal az egyedül maradt férfiak.

Csalás? Házasságtörés? Szalmaözvegyi romantika? Szó sincs róla. A magára maradt hitvestársat ugyan felette gyakran nem az eskü, nem a hűség, nem a morál tartja vissza a ballépéstől; egészen más természetű aggodalmak állnak útjába az óvatos léleknek; de azért szó sincs róla, hogy az egymástól kendőlobogtatással bucsuzó házastársak csak egy kis része is aktív csapodárságra még csak gondolna is. Azoknak, akik csálni akarnak, nincs szükségük távollétre és nyaralásra. Távollétre, egyedülmaradásra, cölibátusra éppen azoknak van szükségük, akik jó és csendes házasságban élnek, akik hűséges és szabályos együttletben töltöttek el tiz hónapot, akik együtt éltek eddig és együtt akarnak élni ezután is.

Harminc évvel ezelőtt alig ment el valaki nagy városból nyaralni. A nyaralás divatja azóta egyre terjed, egyre szélesebb köröket hódít meg, vagyoni-lag egyre mélyebben eső rétegekre terjed ki. Miért? Azért, mert ez az utolsó harminc esztendő volt az, amely a házasság egész területét — egy szakkifejezéssel élve — forradalmasította. A házasság még mindig alapja a társadalomnak, a monogámiát még a legjobbnak tartjuk, de ez alatt az utolsó harminc év alatt a házasság mégis probléma lett: ezer támadás érte kívülről és a robbantó anyagok tömege halmazódott föl benne; egyre kevesebb ember tudja jól viselni a házasság kötelességeit, egyre több türelmetlenkedő rázza a házasság láncát, hangos programok követelik — legalább is a mai formájában — az eltörlesztést; a férfiak elégedetlenkednek, az asszonyok még jobban elégedetlenkednek.

Az elégedetlenség levezető csatornájának, a házasság biztonsági szelepeinek kínálkozott az új divat: a nyaralás. Arisztokrák és proletárok között nem probléma a házasság, mert igazi házasságról fent már nincsen szó, lent még sem lehet szó. A hol azonban problémává lett, — az egész középosztályban — ö ömmel, öntudatlan megkönnyebbüléssel nyult mindenki az új divat után. Az új divat harminc év alatt parancsoló szükséggé lett. El kell válni, hogy újra lehessen találkozni. „Megújítani a szerelmet”, — mondta egy francia — minden elválás egyetlen értelméről. Megújítani a szerelmet; — ezért lobogtatódnak a kendők a pályaudvaron. Hibák eljövendő megbocsátását, az élettársnak szelidebb megítélését, a nyájas megszokottság új megkívánását jelzi előre ez a kendőlobogtatás, a megnövekvő vágyak, az újra felgyűlő szerelemnek a győzelmi lobogója a sötét vasuti koesi oldalán libegő fehér folt.

Megmenti-e a házasságot a rendszeresített elválás? Nem lehetne-e köszénfüst és hotelszoba és borfiu nélkül megcsinálni? A természet — és a társadalom is csak természet — ragaszkodik mindenhez, a mi meg van. A házasság védelmére megteremtette a nyaralást; és nyár elején el kell utazni, köszénfüstös vonaton kell robbogni, hosszú heteken át kell kinlódni azért a csókért, a melynek az értékét az együttlét csaknem elfelejtette és a melynek az édességét csak egy hosszú távollét juttathatja néha a leghűbb házastársaknak is eszébe.

Merénylet a spaol király ellen?

Távíratok.

Arad. július 16.

Spanyolországból van táviratok érkeztek, mintha Alfz király ellen merényletet követtek volna el. Erről szólnak a következő iratok:

Madridból jelentik: Alfonz király, miután Sagoviában részt vett egy hazafias szobor-leleplezési ünnepségen, tegnap este incidens néző visszaérkezett ide. Az a hír, hogy merényletet követtek el a király ellen, teljesen alaptalan. — Párisból jelentik: Azon hírekkel kapcsolatban, hogy Alfonz király ellen merényletet tettek, a Havas-ügynökség Valladolidnál a következő hirt közli teljes fennfentéssel: A rendőrséghez érkezett feljelentések alapján több helyen házkutatást tartottak, amelyekből kifolyólag egy gyanús személyt letartóztattak, Rután nála kompromittálónak látszó ományokat találtak. Egy másik ember letartóztatása küszöbön áll.

Berlinből jelentik: Valladolidban több anarchistát letartóztattak s többek között Vincete Moyar híres anarchista vezért, aki Barcelonából jött Valladolidba. Megmotozásakor nagy kompromittáló leveleket találtak nála. A rendőrség azt hiszi, hogy összeesküvést fedeztek fel, amelynek az volt a célja, hogy a király ellen Valladolidból való utazása alkalmából merényletet kövessenek el. Londonból jelentik: A Daily Telegraph San Sebastianból ezt a táviratot kapta: Amikor a király Sagovián átutazott, táviratot kapott Madridból, amely a barcellonai helyzetet rendkívül sötét színekben esetei. A kormány attól fél, hogy az anarchisták és szocialisták egyesülnek s veszedelmes zavargásokat fognak előidézni. Barcelonában fegyveres csapatok vigyáznak a rendre.

IRODALOM ES MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Vasárnap: Délután: Az arany ember, színmű, Este: Tatárjárás, operett.
Hétfő: Amor, a pénzügynök, bohózat. Vendrey Ferenc és Tapolczay Dezső vendégfelléptével.
Kedd: Zsíros ügy, bohózat. Először. Vendrey Ferenc és Tapolczay Dezső vendégfelléptével.
Szerda: Zsíros ügy, bohózat.
Csütörtök: Zsíros ügy, bohózat.
Péntek: Furfangos tata. Bemutató-előadás. Vendrey Ferenc felléptével. Előadás kezdete 7 órakor.
Szombat: Gésák, operett.

* Vasárnap előadások. Holnap délután félhelyrak mellett Jókai Mór örökbeosú hatásos drámája, az Aranyember kerül színre. Este Fehő Rózi és Kertész Mihály felléptével A tatárjárás van műsoron. Fehő Rózi Magyarorsy önkéntest, Kertész pedig Wallersteint játsza.

* Amor, a pénzügynök. Hétfőn utoljára kerül színre ez a pompás, kacagtató bohózat Vendrey Ferenc és Tapolczay Dezső felléptével.

* A zsíros ügy. Szerdán kerül színre először A zsíros ügy című kacagtató francia bohózat Vendrey Ferenc és Tapolczay Dezsővel a főszerepekben.

* A furfangos tata. Vendrey Ferenc felléptével pénteken mutatják be A furfangos tata című darabot. Tekintettel arra, hogy ezt a darabot gyermekek is megnézhetik, az előadás 7 órakor kezdődik.

* A Nyugat, Ignatus, Osvát Ernő és Fenyő Miksa egyetlen modern magyar szépirodalmi és kritikai szemléjének július 15-én megjelent száma feltűnő keltő kiállításban és igen érdekes tartalommal jelent meg. A Nyugat főmunkatársai: Ady Endre, Ambrus Zoltán, Babits Mihály és Móricz Zsigmond. A Nyugat július 15-én megjelent számának tartalma:

filozófiája. T. Józsi Babits Mihály: (Novella) Ady Endre: Jenő: Csöndes éjlelkű, szelíd öreg. Versek. Nagy Lior: Haldokló betegség. (Novella.) Cholujam Blackbird lelke. nek. Laczkó Gy. Árpád: Vera. Igrótus: (Elbeszélés II.) gontak céhe.) Figyelő: Jegyzetek (Ányó). Le Chateau de la Pinsky (Lengy) (Ady Endre). — A Belle au Bois, Gyel Géza). — Kosztoművész iskolány kis gyermek panaszaí lányi Dezső: Karinty Frigyes). — Ki (Le gyel Médy Endre). — Fülep Lajos lesz a Mikses György). — Ifj. Dengl Nietzsche, Balzac (Laczkó Géza). A János: Kej ára: egész évre 20.— Kor. Nyugat el Szerkesztőség és kiadóhivatal: V. utca 9.

A című dráma a Napoleoni háború idején, egyike a legszebb és legérdekesebb me... képeknek. Az Uránia ezt a képet a párisi színházról kapta, ahol nyolcszáz... másután. Egy hőselkű leány bátyja szor ad... edes apjuk gazdaságát vezeti, ka... helyett... el és bravuros hőstetteivel a be... is megszerzi. A háboru folyamán az... zébe is kerül és csak rendkívüli lélek... ellenszabadul meg a halálos gyógy elől. Nagy... jelen... ez, melyért egy magáért is érdemes az... szej... ompás műsorát megnézi. A kitűnő műsor... megérdemli a legnagyobb érdeklődést, ... zdsége a látványosságnak van felhal... ritk... a programon és a közönség kitűnő delutánt... mo... az Urániában. 241.

primadonna áldozata.

Tolonchási alakok. — Hajótörtek. — (Fővárosi levél.)

Minden nevezetesebb események és ünnepapok előestéin a rendőrség nagy razzákat szokott tartani a főváros területén. Ilyen nagyszabású embervadászat volt minap kora hajnalban is és ez alkalommal közel kétszázhusz foglalkozás nélküli ember lett hivatalos vendége a m. kir. államrendőrségi tolonchásznak.

E sorok írója Boda Dezső dr. főkapitány külön engedélyével részt vett a tolonchási rapport lefolyásánál, hogy a bűn és nyomor szármalmas alakjait közvetlen megfigyelhesse. Egy hatalmas, fehérre meszelt nagy helyiség a toloncház, hol Lasner Gusztáv rendőrtanácsos hallgatja ki egyenként az elítélt embereket s ellenőrzi, hogy a kerületben hozott ítélet szabályszerű-e, nincs-e benne „valami jogi, vagy más tévedés, melyet az elítélt javára vagy rovisára soron kívül kell elintézni.

Míg a jelentések átvizsgálása tart, a magas földszint hosszú folyosóján glédába sorakoznak a razzión elcsipett alakok. A mint a rendőri jelentés állítja, számszerint kétszázhuszan.

A házi kápolna órája kilencet ütött, a mikor az első delikvenst, egy magas növésű, szőke haju s kopott ruházatu alakot becsátotta a tanácsos elé Jakab Géza fogalmazó.

Az illető annyira otthonos és ismétlés már a tárgyalási viszonyokkal, hogy minden kérdészködés nélkül mondja jegyzőkönyvbe — ki tudja hányadszor — a nyilvántartott nacionaláját.

Révay Andor Gyula volt keeskeméti földbirtokos a szármalmas külsejű ember, ki nem is nagyon régen még közel tizezer hold földnek volt a boldog ura. Egy szép napon azonban belebolondult egy fővárosi primadonnába s miatta teljesen elhanyagolta gazdálkodását. Révay, aki pár év alatt nagy vagyont költött a színésznőre, a birtokára tekintélyes kölcsönt vett fel egy bankban.

Révayt figyelmeztették barátai s szülei, hogy rossz vége lesz az ismeretségnak, ha gyorsan nem szakít a színésznővel. Ő azonban

nem hallgatott a jóindulatu tanácsra, hanem „menyasszonyá“-nak sorra hozta a drágábbnál-drágább ékszereket.

A katasztrófa ez előtt négy-öt évvel köszöntött Révay Andor Gyulára. Mivel nem törlesztette tartozását, a bank felmondta a kölcsönt s kevéssé rá már dobra is került a tekintélyes birtok. A letört földbirtokos anyagi romlását nem sokáig tudta palástolni menyasszonya előtt. Amikor pedig kényszerhelyzetben be kellett vallania a szomorú valót, érezte, hogy jelenléte már kellemetlen ugy a menyasszonyára, mint annak a szüleire.

Révay nehezen tudott lemondani az ünnepelelt primadonnáról, végre mégis csak szakított s levélben közölte a családdal, hogy hosszabb ideig távol kénytelen maradni a fővárostól.

Révay nem mert szülei szeme elé kerülni a történetek után és valami irodai munkát vállalt egy gyárban, ahol egy darabig szorgalmasan dolgozott. Később azonban az ivásnak adta magát s ezért a gyárvezetőség felmondotta állását. Révay ekkor kétes társaságokat kezdett látogatni s azután sokszor keilemellensége akadt a rendőrséggel.

A fekete könyv szerint Révay pár év alatt négyszer volt büntetve csavargásért, részegségért s botrány okozásért. Mivel legutóbb már a legjelentéktelenebb foglalkozása sem volt, sőt még lakása sem, a rendőrség kénytelen volt tíz évre kitiltani a főváros területéről.

A szerencsétlen sorra jutott ember a szigorú ítélet dacára újból visszajött a fővárosba s itt csavargott. Ezért a kis felrándulásért újabb negyven napot kapott, a melyben tisztelettel megnyugodott.

Bon Gyula.

A jelentés csavargással vádolja. A mikor a tanácsos elé vezetik, mindenki nevet, mulat a különö fiatal emberen. A ruházata ugyanis oly komikus és oly tarka, hogy s színvegyü léken az embernek akaratiánul mosolyogni kell. Erről a szecessiósi fiatal emberről megtudtam, hogy egy zsombolyai milliomos téglagyárosnak a züllött fia, ki itt a fővárosban nem kevesebb, mint kilenc „tyuknak“ a szerencsés Aladár-ja.

Mivel saját bevallása szerint már többször megbüntették, ez alkalommal már „utazásra“, kitoloncolásra ítélték Bon Gyulát, az utcalányok kedvencét, kinek különben gépészmérnöki oklevele van.

Szik Pirika.

Fiatalkifistett képű leány. A detektivek egy garni-szállóban fogták meg s ezért előállították. A tanácsos előtt azzal védekezett, hogy szép ruhát akart venni magának s hogy ezt elérje, az utcán fiatal emberekkel kötött ismeretséget. Az orvosi jelentés folytán a romlott vérű kis leányt kórházba szállították.

Szopkó Juliska.

Mindössze tizenhat éves, de már lopásért háromszor volt büntetve. Rendesen hamis cseledekönnyvvel elszegődik s mihelyt megmelegszik a helyén, máris lop s károkat okoz a gazdájának, csak hogy mielőbb kidobják. Az enyveskező Juliskát, mivel az új novella szerint büntetni nem lehet, ki fogják adni valamelyik javító-intézetnek.

Veszedelemes lassúsággal közelgett a hivatalos óra vége s a rapportot tartó tanácsos alig ötven előállított ügyével végzett. Segítésért folyamodott tehát s mire délutáni három órát ütött a kápolna órája, az elítélteket sorba vitték fel a kétemeletes hatalmas fogházba.

Allandó, biztos kereset.

— A békéscsabai „föltaláló“ hirdetése. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 16.

Amióta minden végzett földbirtokos állami hivatalba megy, minden parasztagrda és becsületes csizmadiamester lateiner pályára neveli a gyermekét, amióta a nőket is kenyérkereső pályára szorítja az élet, azóta nagy a háborúság a legkisebb állás elnyeréséért is. Igen sok tanult, képzett ember jár-ke, különösen a városokban, állás nélkül. Mindenük megvan, a mit csak kívánhatnak egy szimpla állás betöltéséhez, csak szerencsésük nincs.

A fővárosi lapok hirdetési rovatában számtalan apróhirdetés kínál „állandó, biztos keresetet“, „könnyű mellékfoglalkozást“ a hivatalnokri pálya hajótörötteinek. A fővárosi címerdák vén róhái, azok a szerencsétlen emberek, akik egy és más okból már évek óta nem kapnak, sőt már nem is keresnek állást, hanem beérik a címszalag írás száraz kenyérével, ezek nem hederitenek az ilyen hirdetésekre. Csak a naivabb, szerencsétlen állástkeresők hajlandók egy-két koronát is rászánni arra, hogy csakugyan hozzájussanak valami jó, állandó és könnyű keresethez.

Mert ezek az állandó és könnyű keresetek egyáltalán nincsenek. Apró, koronás szélhámosságban ravaszkodó emberek vannak az ilyen hirdetések mögött. Bántódás nélküli folytatják szélhámosságaikat, nem akadnak bele a törvény hálójába.

Ilyen hirdetés ez is, amelyet egyik négyfilléres esti lapban lehet olvasni:

Mindenki foglalkozhatik otthon végezhető kézírással. Állandó, biztos kereset. Cim: Haider V. Békéscsaba.

Sok ember akad, aki hisz a csábításnak. Az álláskeresés, a kenyértelenség kapkodásában az ilyen szalmazsál is jó. És Haider V. Békéscsabán valószínűleg naponta tucatjával kapja a leveleket apróhirdetésére. Sokan vannak, akik szeretnének otthon végezhető állandó, biztos munkát. A tudakozódásokra nyomtatott levelezőlapon felel „Haider Vilmos orsz. oimvállalat.“

A válasz állandó otthoni keresetet ígér: ezer cimmél 9–19 koronát. A munka senkit sem akadályoz rendes foglalkozásában, előismeret sem kell hozzá. Csak a kezelő anyagért kell 2 korona 40 fillért küldeni a békéscsabai föltalálónak.

„Haider Vilmos orsz. oimvállalat“ ugyanis föltaláló. Föltalálta azt, hogy szegény, megriadt, kenyér után rohanó emberek hiszékenységből hogyan lehet pénzt termelni. Mert hiszen mondani sem kell, hogy a hirdetésnek, az egész kis üzletnek a 2 kor. 40 fillérek alkotják az alapját. S azoknak, akik ezt az öszszegyet jó reménnyel eltelve beküldik, érdekes levelet küld a hirdető. Köszönetet mond a rendelésért és megdja az utasítást a csodálatos, állandó és biztos keresetre. Ilyenformán:

„Őn át fogja nézni naponta a napilapok, heti lapok stb. hirdetéseit, melyekben alkalom fog nyilni Önnek több-kevesebb hirdetést gyárosoktól, nagykereskedőktől, vagy más speciális üzletektől akár saját nevök, akár valamilyen jelige alatt találni, melyekben ügynököket, képviselőket, különféle foglalatosságra keresnek. Ezen hirdetőknak ön azonnal küld egy felszólítást, mint nyomtatványt, amelyben ön az illető cégnek 100 cimet 2 kor. 80 fillérért ajánl. Minden üzleteMBER BE fogja látni, hogy ez az ajánlat nagyon kedvező, amennyiben neki egy egyszeri hirdetés 4–5 koronába kerül és mennyi hirdetés kell ahhoz, míg neki 100 cim beérke-

zik. Az ön ajánlatát próbára fogja tenni és öt a címek szállításával meg fogja bízni. Hogy ezeket ön szállíthassa, felhasználja a mellékelt címablát, melyeket ön lemásol, hogy az eredeti megmaradjon a további rendeléseknek. Minél többször adja el ön a címeket, annál nagyobb lesz az ön keresete."

"Ezen információból láthatja ön, — írja továbbá a szenális Haider V. — hogy ezáltal egy kellemes és állandó mellékkeresetet ér el. Azonkívül b. címét egy címtáblára díjtalanul felveszem, mely által alkalma nyílik önnek, hogy cégek fordulnak önhöz, melyek más mellékfoglalkozást nyújtanak."

Ezt a gyönyörű magyarsággal megírt levelet és a sokat emlegetett száz címet kapja a két koronájáért és negyven fillérjéért a jámbor halandó, aki Haider V. urnak felül. Mert azt igazán magyarázni sem kell, hogy a békés-csabai föltaláló rendszerével sem állandó, sem kellemes keresetre nem tesz szert, nem is tett szert még senki.

A hatóságok figyelmét kellene Haider V. hirdetésére és üzelméire felbívni, amelyek egyenesen a legszegényebb emberek: az állás-kereső hivatalnokok filléreire utaznak.

HIREK.

Bakák a kapitány ellen.

Távirati tudósítás.

Arad, július 16

Régen nem volt olyan eseménye a nagyváradi öreg várnak, amilyenről most suttognak, titokban beszélgetnek a katonák. A szenáció főhőse egy 37-es kapitány, akit a napokban éjnek idején két 101-es katona megtámadott és szuronnal megsebesíteni akarta. Nem lehetetlen, hogy a két elvetemedett ember ki akarta rabolni felebbvalóját. A támadás nem sikerült, mert a példátlanul vakmerő tettet idejekorán észrevette a katonai őrség és a támadókat ártalmatlanná tette.

Tudósításunk az esetről a következő:

Mióta a 101-es ezred bevonult a várba, — feltűnően sok lopás történt egyes századoknál. Hol itt, hol ott eltűnt egy-egy fegyver, ruha vagy más értékesebb holmi. Az ilyen eseteket katonáknál rendkívül szigorúan veszik, a tolvajokat kiméletlenül büntetik: természetes tehát, hogy a nyomozás a legnagyobb szigorúsággal kereste az ismeretlen tetteseket, akiket azonban egyáltalában nem tudtak kézrekeríteni. A tolvajok rendkívül ügyesen és nagy szakértelemmel végezték stiklijeiket. Látva pedig, hogy a katonai hatóság nem tudja őket ártalmatlanná tenni, valószínűleg elhatározták, hogy egy nagyobb stili követnek el. Kiszemelték egy 37-es ezredbeli kapitányt, akitől tudták, hogy sok pénz és értéktárgy szokott nála lenni. Szerdán éjjel lesbe állottak a vársáncnak a villanyteleppel szemközt levő árkában. Megtudták előre, hogy a kapitány arra fog hazamenni. Így is történt. A kapitány arra ment és alig hogy elhagyta pár lépéssel a leshegyet, — a bakák előugrottak és kirántott bajonettel támadták meg a kapitányt, akinek még a védekezésre is aliz volt ideje. Irtozatos dulakodás támadt a kapitány és a támadói között. Egyszerre — talán segélykiáltásra — megjelent a nagypiac felől a katonai őrség. A katonák rohamlépésben siettek a merénylet színhelyére. A két baka erre felugrott és elszaladt a villanytelep felé. Izgalmas hajszát következett ezután. A villanytelep előtt mindketten felbuktak egy kőben és mire talpra akartak volna ugrani, már ártalmatlanná tette őket a katonai őrség. Kiderült, hogy két 101-es bakával van dolga az őrségnek. Egyiket Kiss

Vazulnak, a másikat Demján Péternek hívják. Természetesen erős fedezett mellett nyomban bevitték őket a várba, ahol most várják a katonai bíróság büntetését. A két bakáról az is bizonyosodott, hogy a tolvajlásokat ők követték el. Az eset nagy feltűnést keltett katonáknál, mert eddig alig volt még arra példa, hogy egy katonatiszt ellen bakák ily merényletet követtek el. Érthető tehát, hogy a támadás hírére a legnagyobb titokban tartották idáig.

— Időjárás. Az aradi meteorológiai intézet jelentése szerint e hó 17-én az időjárás: változékony, meleg, zivatarok.

— Megdrágultak a nyomtatványok. Nem állítunk új dolgot, amikor azt konstatáljuk, hogy minden sztrájk hozzájárul az élet megdrágulásához. Vannak komoly közgazdasági szaktekintélyek, akik azt állítják, hogy a Magyarországon most uralkodó gyilkos drágaságot a folyton megismétlődő munkás bérmozgalmak idézték elő. A publikum ezért már eleve elítél minden sztrájkot, mert tudja, hogy a béremelést az ő zsebe érzi meg. A munkaerő megdrágulása természetszerűleg emeli a munkaadókat is. Epen ezért senki se fog csodálkozni, olvasván az aradi nyomdatulajdonosok nyilatkozatát, amelyben bejelentik a nyomtatványok árának emelését. Az *Aradi Közlöny* mai számának Nyílttér rovatában olvasható ez az értesítés, amelynek kiadására a parancsoló szükség készítette az aradi nyomdatulajdonosokat.

— Előkészületek az aradi orvoskongresszusra. Az országos orvosszövetség az aradi fiókszövetség meghívására, mint ismeretes, idei kongresszusát szeptember 8-án, Aradon tartja. A fiókszövetség — bár még majd két hónap választ el a kongresszus időpontjától — már most is szorgalmasan dolgozik annak előkészítésén. A fiókszövetségek a polgármester ígéretet tett aziránt, hogy Arad városa kongresszus alkalmából mindent meg fog tenni a külső siker érdekében. Felkereste a fiókszövetség Urbán Iván főispánt, Varjassy Lajos polgármestert és Dálnoki-Nagy Lajos alispánt, hogy a diszelnökségre felkérjék, amit azok el is vállaltak. Tervbe vettek a kongresszus alkalmából egy kirándulást Menyházára. Az arad-csanádi vasut vezérigazgatója, Fábry Sándor dr. megígérte, hogy a kirándulásra külön vonatot bocsájt az orvosok rendelkezésére. Az útvonalon az állomások fel lesznek lobogóztatva és Menyházán a főbíró fogja üdvözölni a kongresszus tagjait. Az orvosok Menyházán Wenckheim László gróf vendégei lesznek. Ami pedig a legfontosabb, a kongresszusi tagok elszállásolására már most megtörténtek a kellő intézkedések. A rendezőség érintkezésbe lépett a szállodatulajdonosokkal és egy fiókszövetségi választmányi határozat értelmében intézkedések történtek aziránt is, hogy akik a szállodákban nem férnek el, azok az aradi orvosoknál, vagy ezek révén magánosoknál nyerjenek szállást. A kongresszus, az előjelekből ítélve, igen nagy-szabású lesz. Előreláthatólag négy-öt száz orvos fog a kongresszuson részt venni a köztük több egyetemi tanár is. Kijelölték már az ülések helyét is. A kongresszusi ülés a városbáza tanácsstermében lesz, a bizottsági üléseket pedig részben a városbáza melléktermében és a vármegyeházán tartják. Legközelebb készen lesz az ülések tárgyszószövege is.

— Csávolszky Lajos hagyatéka. Tudvalévő, hogy a múlt évben elhunyt Csávolszky Lajos egykori képviselőnek és szintén nemrég elhunyt nejeének egy bécsi bankban nagyobb betétje volt, amelyet nem mertek kivenni, mert félték, hogy a hitelezők lefoglalják. Halála előtt a házaspár csödbe jutott és most, hogy felfedték a bécsi százezer korona betétet, a hitelezők azt is a csödvagygonba akarták foglalni. Ez ellen Csávolszky örökösei a bécsi főtörvényszékhez folyamodtak, amely most úgy döntött, hogy a betét nem vonható csőd alá.

— Nyomtatvány-panama Nagyváradon. Különös ügy foglalkoztatja most Nagyvárad közvéleményét. *Soanenfeld* Adolf nagyváradai nyomdatulajdonos, többszörös háztulajdonos ellen, akit általában dús gazdag embernek ismernek, panama vád merült föl. Ő ugyanis a nagyvárad városi nyomtatványok szállítója és most olyan hírek keletkeztek, mintha a gazdag nyomdatulajdonos rosszabb anyagot szállítana mint amire vállalkozott és egyáltalán nem felelt meg a szerződésbeli köteletségének. Az ügy a közgyűlésen is szóba került tegnap és a polgármester a legszigorubb vizsgálatot rendelte el. Ez a panama okulásul szolgálhat általában azoknak a hatóságoknak és közintézményeknek, amelyek mindenáron olcsó nyomtatványt akarnak beszerezni. Ez megmutatja, hogy az olcsó munkára a megrendelő ráfizet.

— Magyar ember — spanyol képviselő. A napokban megírtuk, hogy a spanyol cortezbe bekerült az első zsidó képviselő, Bauer Gusztáv, madridi bankár. Bauerrel kiderült most, hogy magyar ember a míg most is beszél magyarul. A Bauer családnak akkor, amikor még Pesten lakott, három férfitagja volt: Bauer Gusztáv és két fivére, Bauer Móric és Bauer Lajos. A negyvenes évek végén kezdődött el a család kivándorlása; egyenként, egymásután hagyták itt Budapestet és mentek ki külföldre, szerencsét próbálni. Az első, aki itt hagyta Pestet, az idősebbik fiú, Móric, Bécsbe ment, ahol mindenféle próbálgatások után kereskedő lett. Később bankba lépett be és mint bankhivatalnok, a „Wiener Bankverein”-hez került. Tünelmesebb karriert futott meg Bauer Lajos. Ő Spanyolországba vándorolt, itt áttért a katolikus vallásra, pap lett és szónoki tehetsége révén Madrid címzetes püspökévé nevezték ki. Ekkor ismerkedett meg Monsignore Bauer a Montijo-családdal. Montijo Eugéniával ő is Párisba ment, ahol ő lett a császár gyontatója. Egészen a hetvenes évi hadjáratig Párisban maradt Bauer Lajos. A nagy débacle után ő is menekült, de most már nemcsak Párisot hagyta ott, hanem a papságot is. Kiugrott a reverendából, szakállt növesztett és megnősült. A köztársaság proklamálása után visszatért Párisba és azóta ott is él. Bauer Gusztáv, a harmadik fiú, a fivére után ment Spanyolországba és ő Madridban telepedett meg. Az ő fia az a Bauer, akit most képviselőül küldött a spanyol nép az új parlamentbe.

— Franciaország általános sztrájk előtt. Párisból jelentik: A vasutasok nemzeti szindikátusa közzétette felhívását. A felhívás szerint minden előkészület megtörtént a nagy, általános sztrájkra. A sztrájk választmány által adott jelre minden munka és minden forgalom az összes vonalakon megszűnik. Ha a vonatok nem közlekednek, minden meg van bénítva. Nincs többé ipar, nincs kereskedelem. A postai szolgálat nem folytatható és postazalambokat kell majd használni. A tengeren túli gőzösök szolgálata szintén megszűnik. A csarnokokban az áruk megromlanak. Így lesz azután, akár akarják, akár nem, a nagy, igazi általános sztrájk.

— Nagy csőd a fővárosban. Budapestről jelentik: Kereskedelmi és jogász körökben egyaránt élénk feltűnést kelt az a nagyarányú csőd, melyet a Pallós és Társa malomberendezési, gépipari cég ellen most rendelt el a budapesti kereskedelmi és váltótörvényszék. Egy országos hírt ismert régi kereskedő cég anyagi összeomlását jelenti ez a csőd, amelynek fejleményeit érdeklődéssel várják, mert a hitelezők egyrésze bűnvádi feljelentéssel készül komplikálni ezt a csődügyet. A cég passívái közel fél millió koronára tehetőek, az aktívák ezzel szemben 180.000 koronára becsültetnek. Csődtömeggondnokká a budapesti ügyvédi kar egyik tagját, dr. Molnár Ákóst, a székelyhidi kerület volt orsz. képviselőjét nevezték ki. A Pallós és társa cég nagyobb követelésű hitelezői osztrák és német gyárosok. Ezeknek meghívására dr. Molnár Ákos Berlinbe utazott, ahol most folynak a hitelezők csoportjával a tárgyalások.

— A vándorló repülőgép. Faludy Károly repülőgépe nem tud egy helyen maradni. Folyton más-más városban látható. Egyelőre csak vonaton halad a repülőgépe. Most Nagykanizsán látható. Azt írják onnét, hogy napok óta az emberek ezrei járnak a csudájára Faludy aeroplánjának, mely tegnap óta teljesen felszerelve repülésre készen áll a közközház mögötti katonai gyakorlóterén. Egyelőre csak a hangárral vesződnék Faludyék, melynek felállítása a rendelkezésükre álló primitív eszközökkel roppant nehézségekbe ütközik. A hangár, melynek a rendkívül kényes szerkezetű repülőgépnek az időjárás viszontagságaitól való megóvása lenne a rendeltetése, napibérért kölcsönvett ponyvakkal van összeeszkábálva, de a ponyvák oly rosszak, hogy azok használhatósága nagyon problematikus. S még sem akadt senki a gazdag városban, aki hozzásegítette volna az amerikai akaraterejű feltalálószinészt, hogy már teljesen kész repülőgépet megfelelő hajlékban helyezhesse el. Faludy tegnap óta már motorpróbákat is tartott gépével és e próbák a legpompásabban sikerültek. Itt azonban meg az a baj, — hogy a gép csodálására kitóduló kíváncsik száza miatt Faludy nem tud zavartalanul dolgozni és öökös aggodalmak között indítja meg mindenkor gépét, melyhez életveszélyes közelségbe tódulnak az emberek.

— Megdézsmált aranypénzek. A tizkoronás és huszkoronás aranypénzek sokaságban voltak túlságosan népszerűek. A legtöbb ember igyekszik az aranyat bankóra vagy aprópénzre váltani, mert könnyen megeshetik, hogy krajcár helyett aranyat ad oda borraivalónak, vagy a koldusnak. Ezáltal még népszerűtlenebbek lesznek az aranyak, mert senki sem lehet biztos, hogy nem megdézsmált aranyat kap a kezébe. Az utóbbi időben ugyanis feltűnő sok az olyan arany, amelyből ügyesen le van részelve egy kicsi. A dézsmálók a tizkoronás kerületét szokták leraszalni. Az ilyen aranyakat arról lehet felismerni, hogy körirat nincs a peremükön. A huszkoronásnál már nagyobb apparátussal folyik az aranylopás. Az ügyes tolvajok a pénzdarab szélén lyukat fúrnak, és az ótvás-eszköz segítségével kiszedik a belsejéből némi aranytörmelékot, aztán a fúrt lyukat ügyesen elforrasztják. Az ilyen arany üresen cseng és erősebb nyomás alatt behorpad. Az ismeretlen aranydézsmálók így minden aranypénzből ellopnak valami keveset és mivel sok kicsi sokra megy, ezer korona értékű aranypénznél mintegy husz-harminc koronára tehető az elveszett arany értéke. A bankok és más nagyobb intézmények pénztárai már észrevették a dolgot és szorgalmasan megvizsgálják minden aranyat, amely hozzájuk kerül.

— Letartóztatott kerékpártolvaj. A rendőrség ma letartóztatta Békefi László 15 éves zeombolyai születésű droguista tanoncot, a ki tegnapelőtt Pálmai Andor tanuló kerékpárját ellopta.

— Fölmetszette a gyomrát. Megdőbbséssel oltotta ki életét tegnap este Kőrmend város egy tekintélyes polgára, Lakatos József hegyesmester, jómódu háztulajdonos. Egy nagy husvágó késsel felhasította a gyomrát, majd a szíve táján összeszurkálta magát ugyanarra, hogy mire megtalálták, már eszméletlen volt és az orvosok lehetetlennek látták megmentését. Lakatos József öngyilkossága a városban nagy feltűnést és őszinte részvétet keltett.

A tekintélyes iparosembert mindenki jómódu, vagyonos, szolid és egészséges embernek ismerte, aki példás családi életet élt felesége és öt kis gyermeke körében és így mindenki előtt érthetően volt megdőbbségre elhatározásának forrása. Csak később terjedt el a híre annak, hogy egy vállalkozásában való csalódása, az anyagi tönkremenéstől való félelem vitte a tiszteletben álló mesterembert a halálba. Lakatos nemrégiben Csepregen egy téglagyárat vásárolt, túlságosan magas árban. Ez a vállalkozás megrendítette vagyoni egyensúlyát és megzavarta a szerencsétlen ember nyugalmát. Félt, hogy elveszti vagyonát. Már tegnap reggel készült a halálra. Bement a városba, ott elintézte dolgait, aztán hazatért és lement a pincébe. Felesége azonban utána ment és felhozta. Dőlőn Lakatos az iróasztalán a revolverét kereste, de nem találta meg. Látszólag megnyugodott és öt óra tájban egy nagy kőst köszörült meg, amellyel lement az udvarba egy marhát felapritani. Két nagy darab húst levitt a pincébe azzal, hogy jégre teszi. A pincéből nem is tért vissza. A kis fiú utána kiállott hat óra tájban, de mikor Lakatos nem jelentkezett, lementek a pincébe, ahol borzalmas látvány tárult eléjük. Ott feküdt nagy vértócsában, eszméletlen állapotban a szerencsétlen ember. Három szurás tatongott a testén. Az egyik a gyomrát hasította fel, a másik kettő pedig a szíve táján ontotta a vért. Rögtön orvosért küldtek, mert a szerencsétlen még élt. Két orvos is megjelent a helyszínen, felszállították az öngyilkost a lakására és ott ápolás alá vették. Néhány óra múlva belső elvérzés folytán Lakatos József súlyos sebeibe belehalt.

— Magyar és román aratók csatája. Nagyváradról jelentik, hogy Sternthal Farkas földbirtokán a magyar és a román aratók összeverekedtek s a harc nagy arányokat öltött. A munkások kaszákkal támadtak egymásra és többeket súlyosan megsebesítettek. Egy arató haldoklik. A csendőrök 15 munkást letartóztattak.

— Fegyelmi Vojtháné ellen. A Haverda-pör egyik szereplőjének, Vojtha Antalnak a felesége, aki a nagy pörnek legrokonszenvesebb tanúja volt, tudvalevően Hódmezővásárhelyen lakik, ahol városi óvodás. Az utóbbi időben a vezetése alatt álló óvoda körül nagyobb szabálytalanságoknak jöttek a nyomára. Scossa Dezső kir. tanfelügyelő jelentése alapján a közigazgatási bizottság tegnap tartott ülésén elrendelte Vojtha Antalné ellen a fegyelmi vizsgálat folytatásba vételét. A közigazgatási bizottságnak ez a határozata mindenfelé nagy feltűnést keltett. Vojthánét igen becsületlen, komoly asszonynek ismerték és így nagy az érdeklődés a fegyelmi vizsgálat eredménye iránt.

— Orvosi kísérlet a würzburgi királyi klinikán, mely Németország egyik legtekintélyesebb tudományos intézete, a következő eredményre vezetett:

„A természetes Ferencz József-keserűviz biztos hashajtó hatású és semminemű kellemtelenséget nem okoz. Még oly esetekben is, amikor nagyon érzékeny beleknél alkalmazták, a „Ferencz József-keserűviz fájdalom nélküli székélést eredményez.

Kérjünk a bevásárlásnál határozottan valódi „Ferencz József“-keserűvizet és ne fogadjunk el kevésbé értékes hashajtó szert. 258—III.

— Kigyóbőr, mint divatkelelem. A vademberek toalettijében megszokott dísz a kigyóbőr, a civilizált világ öltözködésében azonban feltűnő újítás a kigyóbőr-ruha. Gerret angol divatárny-kereskedő akarja az őszi divatkelelmék közé fölvenni az óriáskigyó bőrt, mely amellyel, hogy tartós és vízálló, remek rajzával egészen új művészies hatás előidézésére alkalmas. Az élelmes angol divatosnáló nemcsak karcsú női derekat akar kigyóbőrbe bujtatni, hanem a lábbelit és a kalapot is ebből a divatos kelelméből akarja készíteni. Azokon a hölgyeken, akik nemcsak olyan karcsúak és hajlékonyak, mint a kigyó, hanem Xantippe lezármasói is, igen stilszerűen fog festeni ez az új módi ruha.

— Agyonlütötte a villám. Németség község határában tegnap hatalmas zivatar dühöngött. A cikázó villámok egymást érték és mintha megeredtek volna az ég csatornáit, patakokban zuhogott alá az eső. Leilich János németsági gazda éppen a mezőn volt elfoglalva, amikor a zivatar utólérté. A szerencsétlen embert egy lecsapó villám érte és a helyszínen szörnyet halt. Az esetről jelentést tettek a kir. ügyészségnek, amely megadta a temetési engedélyt. Leilich nő volt és több gyermek maradt utána árván.

— Szülők — a katonafiúk ellen. Az a humanus intézkedés, hogy a katonákat hazabocsátják arató idejére, hogy szülőiknek a mezei munkáknál segítségére lehessenek, némely helyen nem vezetett a kívánt eredményre. Ugyanis a 18. hadtestnél több eset van már, hogy a szabadságot katonák szülői beadványt intéztek a hadtestparancsnokhoz, hívja be sürgősen szolgálatra drága csemetékét, mivel azok — dolgozni nem akarnak és hanyatlással csakis feltartóztatják a dolgozó munkásokat és arató leányokat! A katonaelet mégis csak a legszebb élet lehet a világon és amikor onnét ideiglenesen kiszabadulnak a legények, nem igen hajlik derekuk a munkára, míg ellenben a szépetevés a falusi szépek körül a legzellemebb foglalkozás szabadságot katonáknak.

— Az áruló ing. Veszedelemes tolvaj jutott tegnap a nagyváradí rendőrség kezére. Csirós küisejű, borotvált arcú fiatal gyerek még Balogh Tódor, akinek máris igen sötét múltja van. Több ízben érték már betörésen és többrendbeli lopások miatt baja is volt már a törvény embereivel. Különösen a vonatokon garázdálkodott és működött nagy sikerrel. Legutóbb egy nagyváradí fiatalembert lepott meg. Azóta körözik is. Tegnap azután kézrekerült a fiatal bűnös, aki éppen egy üresen hagyott lakás ajtaját feszegette, mikor rája akadtak. Nyaktörő uton el akart menekülni Balogh, de csakhamar megcsípték és lecsukták a rendőrségen. A tolvajfogás Csanak Jenő földbirtokos lakásán történt. Csanak ugyanis családjával együtt kiutazott vidékre egy pár nappal ezelőtt és így őrizet nélkül maradt a lakása. A beötétített és benaftalinezott szobáknak azonban időközben különös lakója akadt. Tegnap reggel érkezett haza a földbirtokos, aki mikor ki akarta nyitni az előszobáját, gyanus zajt hallott belülről. Csanak azonnal segítségért futott, csak hogy ekkor már megugrott a betörő. Egy nyulánk fiú kihorant a folyosóra, falmászott a padlásra és a ház tetéjére kibújva, leereszkedett a szomszéd ház udvarára. Itt azután be is végezte nyaktörő vállalkozását, mert a házbeliek elfogták. A rendőrségen azonnal kiderült, hogy a fiú Balogh Tódor, 16 éves, rovott múltú betörő és vasuti tolvaj. Balogh ugyanis néma. Tagolatlan szavakkal és élénk gesztikulálással igyekezett magyarázatni, hogy nem bűnös. Kihallgatás után még a folyosón tartózkodott Balogh, mikor megjelent Beczásai Andor jogszigorló, aki meglepetve kiáltott rá a fiúra:

— Honnan vette ezt az inget? Ezt tőlem lopta... Tartóztassák le ezt az emeert!

Az ügy előzménye az, hogy Beczásinak ellopták a kofferét egy pár nappal ezelőtt a budapesti gyorsvonatról. Ebben a kofferben volt az a színes ing, amelyben a néma betörő feszített. Ilyenformán azután kézrekerült a koffer tolvaj is Balogh Tódor személyében. A síkelt néma fiú természetesen élénk fejrészletek között tiltakozott az újabb vád ellen. Tekintettel azonban arra, hogy hasonló büncselekmény

miatt már Bécében is volt büntetve, nem igen bitt senki a tiltakozásának. Balogh Tódort le-tartóztatták.

— Szalmaözege urak figyelmébe ajánlom kitűnő konyhám. Tisztelettel Goldman Regina Deak Ferenc u. 32. 2769

— Mader J. késműves, Arad (Minorita-palota.) Közelgő fűrdőidény alkalmából értesitem az úri hölgyközönséget, hogy megérkeztek a legfinomabb, legcélszerűbb hajstító vasaim, u. m. ondolirozó, kreppelő és hajfodorítók, melyeket mai naptól legjutányosabb árak mellett árúsítok el. 1831

— Francia likörök legbiztosabb készítésére — házilag — a likör aroma 1 üveg 60 fillé. Vojtek és Weisznál. 279

A kiváló bőr- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

vese- és hólyagbajoknál, köszvényél, cukorbetegségnél, vörhenynél és turutos bántalmaknál kitűnő hatású.

Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható forrányvízvezetőkben és gyógyszerárakban. Szinyo-Lipéni Salvator-forrányváltat, Budapest, Rudolfsrakp. 2.

SCHULTES ÁGOST

TARKASÁGOK.

(Az ébresztő óra.) Egy aradi nagyobb kereskedő cég utazója, aki főleg Nyugatmagyarországot szokta beutazni, mesélté el a következő kis históriát:

— Késő éjjel érkeztem meg egy kis mezővárosba, ahonnan másnap reggel öt órakor kellett volna tovább utaznom. Éreztem, hogy rengeteg mód ki vagyok fáradva és ha nem költenek fel, biztosan elalszom az időt. Megfogtam hát a szállótulajdonost, egy flegmás öreg urat, aki csendesesen pipázott a vendéglőben és előadtam neki a kérésemet.

— Hm, hm, bajos dolog, nagyon bajos — válté és erősen szivta a pipáját.

— Miért volna bajos? kérdeztem. Egyszerűen megmondja a kndinernek, hogy költsön fel.

— Hiszen éppen azért bajos. Nincs londinerm. A gazember tegnap megszökött és még nem hestak másikat.

— Nem baj. Hát akkor majd a szobalány vagy a pincér fog felköltöni.

A szállodás csodálkozva rézett rám.

— Az ur úgy látszik nem ismerős az itte i viszonyokkal. A személyzet nálam nem kel fel hét óra előtt. Eddig is a londiner ke.tette fel őket. Most nem tudom hogy lesznek.

— De hisz ez rettenetes — fakadtam ki. — Nekem ötkor okvetlenül tovább kell utaznom. Mit csináljak?

A vendéglős egy ideig gondolkozva állott, aztán egyszerre vidáman ráütött a vállamra.

— Megvan, barátocskám. Nem fog már lekésni. Odszadom magának az ébresztő órát.

— Az bizony jó lesz. Hát hol az az óra? ||

A szállodás kihozott egy ütött-kopott wekkert, amely nagyon vérszegényen ketyegett. Gyanakodva néztem rá.

— És jó ez az óra? Fog ez csöngetni?

— Mán hogyne csöngetne — nyugtatott meg a flegmás hotelier: De ha mégse akarna csöngetni, hát csak nyomja meg az ujjával a kis kalapácsot itt az órán, akkor aztán biztosan elkezd csöngetni.

(A „szerelemi” házasság.) Néhány hét előtt egy aradi fiatalember eljegyezte egy vidéki ur leányát. A vőlegény meglehetősen zajos multtal dicsekedett, adóssága is volt elég szép számban, ezért a szülők nem akarták a leányt odaadni. A fiatalember azonban éz-re földre esküszött, hogy megjavul, azonkívül kijelentette, hogy ő szerelemből nősül és egy krajcár hozományt el nem fogad. Ez mindenestre komoly jelnek látszott és mivel a leánynak nagyon tetszett a csinos külsejű ember, a szülők

kellemetlenül bár, de beleegyeztek. Negy volt azonban az apójelölt csodálkozása, mikor az eljegyzés után egy hónapra a vőlegény bizalmasan félrehívta s közölte vele, hogy egy ötezer koronás váltója lejár és kérte az apóst, hogy a váltót rendezze.

— De hiszen maga azt mondta, hogy egy krajcárt se fogad el — szölt a kellemetlenül meglepett kereskedő.

— Nekem ne is adjon egy krajcárt se, csak fizesse ki a banknak a váltót — pózolt a fiatalember. Én állom a szavamat.

Nem volt mit tenni, az após kifizette a váltót. Ezzel azonban nem volt vége a dolognak. Pár nappal az esküvő előtt a vőlegény félrehívta az apóst.

— Kedves papa, szölt hőmorán, kérek tizezer koronát. Kiszámítottam, hogy ennyi kell ahhoz, hogy megélhessünk.

— Ugy, ugy? gunyolódott az após. Hisz a multkor azt mondta, hogy egy krajcárt se fogad el. A fiatalember nem jött zavarba.

— Egy krajcárt nem. De tizezer korona az nem egy krajcár. Különbén is tévedtem a multkor. Az após dühbe jött.

— Egy fillért se adók, érti, egy fillért se.

— Rendben van, volt a válasz. Akkor visszamegy a párti. A botrány maguknak lesz kellemetlen. Itt van a gyűrű.

Nem volt mit tenni. A leány, sőt az anyós is már a botránytól való félelmükben a vőlegény mellé állottak és az após dühtől szikrázó szemekkel olvasta le a fiatalembernek a pénzt. Előbb azonban epésen jegyezte meg:

— Ön szerelemből akarta a leányomat elvenni. Az eljegyzés után ötezer koronát kért, most meg megegyeszer anyit követel. Vigyázzon fiatalember, ha ez így megy tovább, akkor még a legszebb érdekházasság lesz belőle.

(Elvesztett jóbarátok.) Az a fiatalember, akiről az alábbiakban szó lesz nem ismeretlen egyéniség a bankok tájékán. Minden hónapban beállít egyik vagy másik takarékpénztárba és rendszerint két „rossz” aláíróval ellátott váltót prezentál. A sok elutasítás nem csüggeszti el. Rendületlen kitartással járja a bankok lépcsőit, ahol minden hivatalnokot ismer és minden szolgálával jó barátságban van.

A multkor aztán csoda történt, két jó aláírással ellátott váltót nyújtott be az egyik bankhoz. A váltót leszámították, de a fiatal ember csöppet sem derült fel, mikor a bankjegyeket zsebre vágta. Komor arccal, magába mélyedve ment le a lépcsőn, nem fogadva a szolgál köszönését sem. Egyik ismerősének feltűnt a bánatos arc és megállította:

— Mi baja van magának?

A váltóember busan felelt:

— Ne is kérdezze, ne is kérdezze.

Most egyszerre elvesztettem a két legjobb barátomat.

— Az istenért, ijedezett a másik. Hogy lehet ez? Meghaltak?

A fiatalember lehorgasztotta a fejét.

— Nem, nem haltak meg. Zsiráltak nekem egy váltót!

TÖRVÉNYKEZÉS.

§. Városi mérnök kártérítési követelése a magángyakorlat eltiltásaért. Ismeretes — írja a Műszaki Világ. — hogy a törvényhatósági mérnököket a legtöbb város eltiltotta a magángyakorlattól. Annál érdekesebb, hogy Kolosy Jenő, Makó város főmérnöke most mintegy 2000 kor. kártérítési igénytel járult a közgyűlés elé azon a címen, hogy őt a polgármester a magángyakorlattól eltiltotta, holott egy ezirányban hozott miniszteri rendelet a városi főmérnököket — a magángyakorlat tekintetében — egy kategóriába sorozza a tisztí ügyéssel és orvossal, akiket a hivatalos órák nem gátolnak a magángyakorlat folytatásában.

§ Biróilag visszarendelt tisztviselő. Ritka érdekességű vitás kérdésben döntött ma a budapesti ötödik kerületi előjáróság Hanvay Sándor előjáró. Van az ipartörvénynek egy olyan rendelkezése, amit eddig a gyakorlatban nem igen alkalmaztak a szerződést szegő magánhivatalnokkal szemben. Eszerint az a magánhivatalnok, aki fölmondás nélkül távozik állásából, karhatalommal is visszavezethető. A törvénynek erre a szakaszára alapozta ma érdekes ítéletét az ötödik kerületi előjáró egy adott esetben: egy utazót, aki állását elhagyta, arra kötelezett, hogy térjen vissza, különben karhatalommal kényszeríti erre. A vállalat jogi képviselője arra kérte az előjárót, hogy rendelje el az utazó visszavezetését, s külön büntesse meg, mert egy hasonló új oéggel már akkor összeköttetésben állott, amikor a régi gazdájának fizetést embere volt. Az előjáró az érdekes ügyben úgy döntött, hogy a magán-tisztviselő és a vállalat között fennáll a szerződés, miért is az utazó huszonnégy órán belül tartozik elfoglalni régi állását, ha pedig vonakodnék, karhatalommal vezetendő vissza. Külön tíz korona pénzbírsággal sújtotta az előjáró őt azért, mert szolgálata közben a másik céggel üzleti összeköttetése volt.

A világ legjobb
pouderje a
**Yes' Porcelain
Powder**

1951

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Fiatal asszony. Erre a kérdésre ezen a helyen nem lehet kimerítő felvilágosítást adni. Rövid véleményük az, hogy a házasságtörési drámáiról részben hazudnak, részben tévedek, amikor egy-egy színmű keretében a házasság problémájának megoldását keresik. Ez a probléma meg nem oldható szindarabban, mert a kérdés általános, a színműiro pedig csak egyéni kérdéssel foglalkozik. Igénytelen nézetünk szerint maga a házasságtörés csak konvencionális eszköze a családi rendnek. A lényeg a házasságok egymáshoz való viszonyában rejlik. Hogy pedig ez így van, semmisen bizonyítja jobban mint az a tény, hogy az a házasság, amit a polgári házasságról szóló törvény életbeléptetése után házasságnak tekintünk, a törvény életbeléptetése előtt egy nappal még erkölcsstelen együttélésnek tekintett volna, míg azóta éppen megfordítva vélekedünk. Szóval minden dologban csak annyi a valódi igazság, amennyit a természettől kapott. A társadalmi intézményekben pedig annyi, amennyit a hazugságból élő föltevésék elhitetni tudnak.

Irma. Irti tud. De minek választ olyan banális, százsor megirt témát és miért olyan nagyon naiv kegyed? Higyje el nekünk, a fotelben ábrándozó Micikén, a fess főhadnagyon s egy nyá-i balon kívül más meglátni való dolgok is vannak a világon. Keressen ezek közül tárgyat. És még egyszer kérjük, ne legyen olyan naiv és ne írjon le minden oldalon tíz szivecskét, fejecskét, más ilyenfélecskét. Nem mindíg fess az.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

— Egy aradi iparvállalat sikere. A Lugoson most épülő vármegyei közkörház vízvezetési és csatornázási munkálatait 270.000 korona vállalati összegben a Magyar Benoid gáz r. t. nyerte el. Az államépítészeti hivatal sürgönyileg hívta meg Lészay Ottó vezérigazgatót a szerződés megkötése végett.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Távírti tudósítás.

Budapest, július 16

Amerika 2 1/2-ot magasabb. Jó vételkedv, korlátolt kínálat, 15-20 fillérrel magasabb.

Az árak 50 kilonként számítva:

	Déli árak	3 órai árak
Buza 1910. októberre	9.58-9.59	9.54-9.55
Buza 1911. áprillisa	9.80-9.81	9.76-9.77
rozs 1910. októberre	7.15-7.16	7.14-7.15
Zab 1910. októberre	7.20-7.21	7.14-7.15
Tengeri 1910. júliusa	5.55-5.56	5.61-5.62
Tengeri 1910. aug.-ra	5.55-5.56	5.59-5.60

Budapesti értéktőzsde. (Táv. jelentés.)

— Július 16. —

Magyar aranyjáradék 4%	113.20
Magyar koronajáradék 4%	92.30
Magyar koronajáradék 3 1/2%	82.75
Magy. földteherm. kötvény 4%	92.75
Horvát-szlavon földteherm. kötvény	93.50
Magyar nyeresémsorsosgy kölcsön	225.—
Alsószab. és szegedi sorsosgy. kölcsön	155.60
Oszt. járadék papírban	94.—
Oszt. járadék ezüstben	97.75
Oszt. járadék aranyban	116.50
Oszt. koronajáradék 4%	94.—
1860. évi oszt. Államsorsosgy	171.—
Oszt. magyar bankrészesvény	18.40
Magyar hitelbank-részesvény	846.25
Oszt. hitelintézet részvény	670.50
Oszt. magy. államvasuti részvény	741.50
20 frankos arany (Napoleonkor)	19.06
Német birodalmi márka	117.42 1/2
London vista	240.12 1/2
Páris vista	95.25
20 márkás arany	23.49

A Temesvári Lloyd-Társulat

terménycsarnokának hivatalos árjegyzése.

Távírti tudósítás.

(Árak 50 kilogrammonként korona értékben.)

1910. Július 16.

Buza (szokvány-minőség):

75 kilogrammos új	8.60-8.70
76	8.70-8.80
77	8.80-9.90
78	8.90-9.00

Buza (Temesvári keresk. áru):

75 kilogrammos új	8.50-8.60
Rozs új	6.45-6.50
Árpa új	5.25-5.30
Zab új	6.30-6.35
Tengeri régi	5.40-5.50

Budapest kőbányai sertéskereskedelem.

— Július 16 —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon feletti súlyban — fillérig; közép páronként 400-400 kilogrammig — rjedő súlyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon feletti súlyban 142-44 fillérig; fiatal közép páronként 251-320 kilogrammig terjedő súlyban 146-148 fillérig; könnyű páronként 240 kilogrammig terjedő súlyban 146-150 fillérig.

Sertéslétszám: július hó 13. napján volt készlet 39817 darab, július 14. napján felhajtott 351 darab, július 14. napján elszállított 343 darab, július 15. napjára maradt készletben: 39,825 darab.
A hizott sertés üzlet irányzata változatlan.

Feladvó szerkesztő:

BOLGÁR LAJOS.

URÁNIA SZÍNHÁZ.

(Báró Simonyi-utca 1. szám, Szabadság-tér mellett.)

Műsor 1910. július 17-én, vasárnap:

1. Szamárfülek. Humoros. — 2. Utolsó pillanatban. Dráma.
3. A bohóc és kutyái. Látványos. — 4. Eredeti boszu. Komikus. — 5. A helyettes. Dráma. — 6. Gyermek kalandok. Humoros. — 7. A meggyanusított szolga. Dráma.
8. Hegyszakadékok Franciaországban. Látványos.

Előadások délután 3 órától kezdve.

Utolsó előadás este 10 órakor.

Helyárak: I-6 hely 1 kor., II-ik 80 fill., III-ik 60 fill., IV-ik hely 40 fill., V-ik hely 20 fillér.

NYÁRI SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1910. július hó 17-én:

Délután 3 1/2 órakor mérsékelt helyárakkal:

Aranyember.

Drámá 5 felvonásban, előjátékkal. Irta: Jókai Mór.

S Z E M É L Y E K:

Timár Mihály Kezdtler Ede.	Graniczár	Boda Ferenc
Trikálsz Várnay Jenő.	Brazovics	Leővey Leo.
Timea, leánya Zalay Margit.	Zsófia, neje	Benkőné.
Terézke Follinusné E.	Athália leánya K. Kápolnai J.	
Noemi, leánya H. Harmath J.	Kadisa, tiszts	Beregi S.
Krisztyán Dely Lajos.	Fabula János	Szabó L-jos.

Kezdete délután 3 és fél órakor.

Rosta 1/2 órákor, rendes helyárakkal

Felhő Rózsi és Kertész Mihály vendégfel-léptével:

Tatárjárás.

Operette 3 felvonásban. Irta: Bakonyi Károly. Zenéjét: Gábor Andor verseire szerezte Kálmán Imre.

S Z E M É L Y E K:

Lohonyay Várnay Jenő.	Wallerstein	Kertész M.
Treszka H. Harmath.	Gerő intező	Boda Ferenc.
Riza báróné Wlassák V.	Bence	Kulcsár L.
Imrédi Dely Lajos.	Elemériné	Zalay Margit.
Lőrentey B. Szabó J.	Idike	Gyórfy T.
Elekcs Ajtay Odón.	Székfü Bandi	Nagyiván I.
Poroszlay Rahidy.	Turi	Endrey Gy.
Mogyoróssy Felhő Rózsi.	Suták huszár	Belinszky.

Kezdete 8 órakor.

NYILTTÉR.*

Van szerencsénk mélyen tisztelt megrendelőink és vevőink tudomására hozni, hogy a legutóbb lezajlott nyomdász-sztrájk, valamint a papír árak és nyersanyagok folytonos emelkedése miatt a nyomtatványok árát kénytelenek vagyunk felemelni.

Bár nem szeretjük a közönség zsebeit megterhelni, de a megélhetési viszonyok kényszerítenek bennünket, hogy az árakat — méltányosan, mint a magyarországi összes fővárosi és vidéki nyomdatulajdonosok, — magasabban állapítottuk meg.

Ez alkalommal nem mulaszthatjuk el azon kérelmünknek kifejezést adni, hogy szükségletét helyben fedezni méltóztassék, mert a helyi intézmények oly magas színvonalon állanak, hogy bátran felveszik a versenyt bármely fővárosi hasonló vállalkozással.

Kérjük, legyen kegyes ezen alázatos kérésünket megszívlelni és azt figyelembe venni.

Magunkat ajánljuk

kiváló tisztelettel

Aradi nyomda Részvény Társaság,
Bloch H.,
Gör. keleti egyházmegyei nyomda,
Kalmár Nándor és tsa.
Kállai Miksa,
Keppich Zsigmond,
Lányi Izsó,
Réthy Lipót és fia,
Tribuna nyomda,
Weisz Félix,
Zlinszky István és tsa.

Köszönetnyilvánítás.

A kegyeletes részvétet, mit boldogult férjem temetése alkalmával a gyászoló közönség irántunk tanusított és bánatunkban részt vett,

2767

hálásau köszöni

özv. Simay Istvánné és családja.

Ma, vasárnap
a **Novotny-féle Gambrinusz**
kerthelyiségben
Gyurkovics András
zenekara
hangversenyez

d. e. fél 10-től és d. u. 5-től.

Kiváló tisztelettel
Novotny Lajos.

Üzlet átvétel.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására adni, hogy a

báró Nopcsa Elekné

ujaradi sörcsarnok

vezetését átvettem.

A vendéglős pályán szerzett sok évi tapasztalataimmal oda fogok törekedni, hogy a nagyérdemű közönség igényei a legjobban legyenek kielégítve.

Izletes ételek és jó italokról gondoskodva van és itt kapható a jóhírű

Bika sör

I pohár
I korsó

7 kr.
11 kr.

Számos látogatásért esedezik, kiváló tisztelettel

Martini Mátyás

2761

vendéglős.

„ETERNA“

A világ legelegánsabb, legszebb, leglaposabb és legpontosabb órája

1163

„Schild Frères Co“ Granges Schweiz.

Aradon
osakis

Weinberger Ferenc és Assael H. és Fia uraknál kapható.



Molyhalál!

Legjobb hatású szer

MOLYOK

és azok petéinek biztos kiirtására.

Egy üveg ára $\frac{2}{10}$ literes 1 kor. 20 fillér.
 $\frac{1}{2}$ literes 2 korona 20 fillér, 1 liter 4 kor.

RADICAL

molypusztító poralakban,

elismert kitünő hatású erős roványa-keverék
— .20, — .50 és 1 koronás dobozokban,
továbbá terpentinszesz, kámfor, naftalin, zuzott
bors, lavendula, virág patchouli levél, bagaria-
papír, stb.

Poloska irtásra

„Radical” poloskairtó folyadék (igen erős
hatású és nem maró),

egy üveg ára 60 fillér.

Erősített dalmát rovarpor

— .30, — .50 és 80 filléres dobozokban és kimérve

Padlófényesítésre

és

Bereztésre

Kemény padlóra (parquettákra) Dr. Friedländer-féle francia takarékpapírpasztát 1 kis doboz 90 fill., 1 nagy doboz 1 korona 70 fillér.

Puha és keményfa padlóra egy aránt Dr. Friedländer-féle főzött viasz 1 doboz $2\frac{1}{2}$ liter meleg vízben oldandó fel, 1 kor. 20 fill., kimérve 1 kiló 2 korona. Továbbá Paraffin, Ceresin fehér és sárga viasz, hamuszir stb.

Ruha-, cipő- és fémtisztító-

szerek, padló-kefék és mázólcsetek, szivacsok szivacs-hálók, mosdó keztyűk és mosdó-ruhák **legjobb és legolcsóbb**

bevásárlási forrása

311

Hánsz Nestor

Völöskereszt Drogeria

Arad, Weitzer János-utca 2.

Városi és megyei telefon 456. szám.



Borivőknek a bor keveréséhez!

0845

MATTONI-FÉLE
GISSHÜBLER
szőlőszőlő gyümölcs
SAVANYUVÍZ

A nagy üvegese
közömbösíti
a bor savanyúságát,
hisz kellemesen gazagó.
Sem teszi a bort.



SZULFANORIN

A húgyhajtó és húgysavoldó
vizek királya, hór- és dús
lithion-tartalmú ásványvíz.

Kiváló vegyi összetétel következtében
sikerrel alkalmazható vese-, hógykő-
és hólyagbajok esetében, valamint
cukorbetegségeknek, csúszos bantál-
maknál; továbbá a légző- és emésztő-
szervek hurutos bajainak gyógyítására

Igazgatóság: Budapest, IV. Ferencz József-rakpart 22.
Külföldi igazgatóság: EPERJES.

Főelárusítók Aradon: Dör Gusztáv, a városházza
szemben, telefon 118. Nagy Farkas, telefon 268
Fejér Gyula, telefon 71. sz. 281

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYÁNAK heti kimutatása.

Hivatalos helyiség Szabadság-tér 7. sz. I. em.
Telefon 294. sz. Telefon 294. sz.

Hivatalos órák: délelőtt 9—1 óráig.

Vidéki megkeresésekre — azoknak, a kik a
körnek nem tagjai — csak választékos ellen-
ben válaszolunk.

1910. július hó 16.

Keresünk:

Vidékre: 3 füszer, rőfös és rövid, 1 rövid
és kézmű, és 4 vegyes szakmabeli magyar ro-
mán és részben német, tót és szerb nyelv-
merettel bíró segédet és több tanoncot.

Atánlunk:

1 női kereskedelmi alkalmazottat, ki az
Aradi Kereskedők Köre női kereskedelmi tan-
folyamát sikerrel végezte, továbbá 3 füszer és
csemege, 1 kézmű és divat, 1 vas és füszer és 4
rövid és füszer szakmabeli segédet.

Az elhelyezés teljesen díjtalan; az Aradi
Kereskedők Köre tagjai előnyben részesülnek.

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE
HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYA 301

Klein Sándor, Keppich Zsigmond,
titkár igazgató

A nyaraló és fürdőző közönség figyelmébe!

Következő

ujdonságok

érkeztek

KERPEL IZSU

90,000 kötetes

kölcsönkönyvtárába:

A Holnap új versei, Glyn Elionor: A szírt-
teken túl. Gydings Franklin Henry: A szoci-
ologia elve. Merriman Seton Henry: A bársony
keztyű. Jánossy Aladár: Emlékiratai. Igazság a
Haverda pörben. Herczeg F.: Szelek szárnyán.
Tábori K.: Bűn és szerelem, Bölsche: Szerelem
az élők világában, Lafkadio H.: Kokoró, Egy
önkéntes naplója, Palásthy M.: Baccarat Ófel-
sége, Szomoró: A nagyszony. Szomaházy:
Mesék a huszadik századból, Vera: Egy leány
naplójából, Szikra: Judith, Bataille, Henry: A
botrány, Connan Doyle: Az elhagyott vitorlás,
A megrontó szemek, Sanox Lady esete, Duval:
A szép asszony ágya, Egy asszony aki min-
denkié. Duval Henry: Ahogy az asszonyok
szeretnek, Ahogy a férfiak szeretnek, Ahogy
a leányok szeretnek, Szerelem vására. Har-
kányi dr.: A holnap asszonyai, A holnap fér-
fia, Ebers Georg: Arachne.

Németben: Höcker: Was die Leute sagen,
Weisse Seele, Klinkowström: Der Fetisch. Mar-
riot: Sterne, Merriman J.: Die künstlichen Men-
schen, Oertzen M.: Stern des Niedergangs,
Rittland Kl.: Unter Palmen, Skowronek: Das
Verlobungsschiff, Spätgen: Sein u. Werden,
Tanera: Mansura, Werner I. C. Der Henker v.
Neugla, May K.: Orangen u. Datteln, Lesueur:
Eine Energiekur, Eschtruth: Die Ordre des
Grafen von Guise, Auernheimer: D'e man nicht
heiratet, Blicher Clausen: Onkel Franz, Franzos
K. E.: Der Präsident, Ganghofer L.: Wald-
drausch, Harder Agnes: Frau Maja, Höcker:
Väterchen,

**Kölcsöndíj: havonként 1 korona
20 fillér vagy kötetenként fi-
zetve 8 fillér.**

Vidéki bérlők is a legfigyelmesebb kiszolgálásban
részesülnek.

A zenemű-kölcsöntárba

is meglepő szép

ujdonságok érkeztek:

Zenekölcsöntári díj havi 1 kor. 40 fill.
vagy füzetenként 14 fill.

Legújabbak: Nelson R.: Duda kisasszony,
Lehár Ferenc: A luxemburgi gróf, Csokonai:
Cabaré, Frigyes: Dalok hervadásról, Erdély:
Hóvirágok, Fábian: Két dal, Gelén: Papázi nő-
tár, Bella: Négy magyar nóta, Győre: Hóvirá-
gok, Zerkovitz: Dal az én kis nőmről, Csunya
fiu, Alstyné: Ha jó az éj mulatni kell, Váradi:
Valami kell még, Vincze: Kora reggel jön a
szemetes, Tilzer: Liliom, Zerkovitz: Girem,
gorem, Teaház gyöngye, Most amikor minden
virág nyílik, Sas Náci: Cigány-sors, Zerkovitz:
Ujjé a ligetben nagyszerű, Zerkovitz: Előadás
végén, Erber Viktor: Katona zene.

Egyes könyvek és egész
könyvtárak vétele; könyv-
tárak kiegészítése és
berendezése.

KERPEL IZSU

könyv-, zene- és képmű-
kereskedés Aradon.

311

Thierry A. BALZSAMA. Törvényesen győgszerész védve.

Csak az epoca védjegye az igazi. A lélegzőszervek minden megbetegedése, köhögés, rekedtség, hörgőhurut, tüdőbaj, gyomor-rebren, a más gyomor-bajok, minden belső gyulladás ellen, továbbá étvágytalanság, rossz emésztés, székrekedés stb. ellen biztosan hat. Különb. azájbetegségek, fogfájás, égett sebek, kiütés, nyílás, és különösen influenza ellen stb. használ. 12 kicsiny vagy 6 duplájveg, vagy egy nagy család uti levegő 50 korona.

THIERRY A. győgszerész egyedül valódi 6831

CENTIFOLIA-KENŐCSE
meglepő, csalahatalan és utolérhetően győgtőhatása még a régi, sőt rákos sebeknél, sérüléseknél, daganatoknál, gyulladásoknál, kiütéseknél; eltávolít minden idegen anyagot, gyógyódot, sókzór fölőselegessé teszi a fájdatmas operációt. 2 tégely 3-60 korona.

Cím: Schutzengel-Apothek des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.
Központi raktár: Török József győgszer-tárában, Budapest.



Allein echter Balsam aus der Schutzengel-Apothek des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch Saerbrunn.

Eladó gyár kémény.

Egy 24 méter magas, vaslemezből épült, teljesen jó karban lévő gyári kémény olcsón eladó és bármikor megtekinthető a

Cognacgyárnál, Világoson.

2713

JOLJAR
HA VALÓDI PALMA KAUCSUK SAROK VAN CIPŐJÉN

ROSSZULJAR
HANEMÜVELA VÉDJEGYRE TESSÉK KIPRÓBÁLNI!

MINDENNYI KIPRÓBÁLO!

6783

Jóság, ár és súlya

kell a szappan összehasonlításánál és bevásárlásánál ügyelni. A világ egy szappana sem éri el a

Schicht szarvas szappanát

minden jó tulajdonságában, tisztaságában, mosóképeességében, lágyágában és olcsóságában.



9897-III.

TELEFONSZÁM: 991. TELEFONSZÁM: 991.

Villamos motorok és dynamók
legolcsóbb beszerzési forrása

Hinterseer és Barth
elektrotechnikai gyár 2747

Temesvár-Józsefváros, Rózsa-utca 47.

Gyártmányunk előnyei:
Magas hatások, golyós csapágyak, kevés áramfogyasztás. Elvállaljuk bármely gyártmányú villamos motor és dynamógép szerű és gyors javítását.

Szállítunk kisiparosok részére teljes géberendezéseket, előnyös fizetési feltételek mellett. — Költségvetés és árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.



Gyorsan pusztul a bőr a ezt Ön bánja, ha Fernandot NIGRIN-jét nem használja.

6835

NOXIN

A LEGJOBB CZIPÓ-KREM.

NOXIN

A szabadalmaz. Kulcsosel.

Minden jobb üzletben kapható.

HOCHSINGER TESTVÉREK BUDAPEST.
Főraktár: Aradon: LORENZ KÁROLY urnál, Thököly Imre-utca 25-27. 6708

Tekintettel arra, hogy a fehérnemű árak rövid időn belül magasabbak lesznek,

Ajánlja!!

MÜNZL.

előnyösen ismert uridivat cég a **fiu fehérneműeket** az iskola idejére már most beszerezni!



Stoosz gyógyfürdő

Elsőrangú klimatikus gyógyhely és vizgyógyintézet (Abaujtona vármegye.)

650 méter a tenger színe fölött, gyönyörű lenyelvek között, különösen kedvező tavaszi és őszi időjárással. Klímája nyhe, levegője ózonus és portmentes, ivóvize páratlan.

Gyógyeszközök: Vizgyógymód, tejkúra, fenyő-, oxigén- és szénasavas fürdők, masszázs és villamosítás.

Javalva van: Idegesség, Ideggyengeség, méhszeny (hystéria), reaktkór, (hypochondria), álmatlanság, hűdésék és bémálások eseteiben Továbbá: vérzegénység, asphór, vértódnálások, idült tldóha, rat, hörgőros, (Asthma), kezdődő tldóvés, gyomor- és kölhurut, kössvényes bántalmak, morphinus betegség eseteiben stb. Igazgató főorvos: Dr. Csirfusz Dossé kir. tanácsos, a Ferenc József-rend lovagja, (ki télen gyakorló orvos San-Remóban).

Igen mérsékelt árak, kitűnő ellátás. Elő- és utóidejnyben a szobaárakból jelentékeny engedmény.

Fürdő-idejny: május 15-től, szeptember 30-ig. Posta- és távírdaállomás helyben, vasúti állomás: Mecsekmező. Prospektust küld.

2218 a fürdőigazgatóság.

Valódi brünni szövetek

Egy szelvény 3.10 m. hosszú elegendő teljes férőruházat (kabát, nadrág és mellőgy) ára csak	1 szelvény 7 korona 1 szelvény 10 korona 1 szelvény 12 korona 1 szelvény 15 korona 1 szelvény 17 korona 1 szelvény 18 korona 1 szelvény 20 korona
---	---

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20.— K.-ért epugy felöltő szöveteket, turista-lodent, selyemkarnart gyári áron küld a mindenütt ismert megbizható és szolid posztógyári raktár

az 1910. évi tavaszi és nyári idejnyre. **Siegel-Imhof, Brünn**

Minták ingyen és bérmentve. 6811

Nagy előnyre szolgál mindenkinék, ha szövet-azkőpőletét díreote a gyártáshelyen Siegel-Imhof cégnél rendel. Óriási forgalma miatt állandóan a legolcsóbb választék a legújabb szövetekből. SZABÓTT, LEGOLCSÓBB ÁRAK! Bármily kis megrendelés töl jcsitőse szigorúan mintabü és figyelmes.

Nem kell reklám!

Mert mindenki tudja, hogy a

temesvári ernyőgyár raktárában legolcsóbban szeresheti be

ernyő és fűző szükségletét.

Javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek. Arad, Központi szálló mellett. (Andrássy-tér 20.) Varga D. Dani.

285—1910. vhtó szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. törvényszéknek 1910. évi 7402. számú végzése következtében dr. Popa György buttyini ügyvéd által képviselt Peja Pável javára 56 kor. s járulékal erejéig 1910. évi június hó 17-én fogatosított kielégítési végrehajtás alhalmával felülfoglalt és 2778 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: tehének, kádák, épületek, pálinkafőzőüst, hordók nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagybuttyini kir. járásbíró 1910. évi V. 108/2. sz. végzése folytán 56 korona tökekövetelés, és eddig összesen 46 kor. 68 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Kiszindián, adós lakásán leendő megtartására az 1910. évi július hó 19. napjának délutáni 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Nagybuttyin, 1910. évi július hó 4. napján.

Walder Izsó
kir. jbir. végrehajtó.

2756

Használt

ó l o m

megvételre kerestetik

GYOROK községében a község házábanál

2 drb. tenyészbika

800 korona és

2 drb. tenyészkan

150 korona kikiáltási árban f. hó 21-én d. e. 8 órakor nyilvános árverésen eladni fognak.

2753

Agytoll tisztítási vállalat! 2621

Az apósom, néhai Deller Lipót módszere szerint helyben, évtizedeken át folytatott tolltisztítást átvettem és változatlanul folytatni fogom.

Deller Simonné,
Batthyányi-utca 38.

Nagymennyiségű

pléh-pánt

maculatura

Jutányos áron

eladó.

Magyar Benz-Automobilgyár Részvény-Társaság, Budapest.

A legújabb 1910-es modell automobilonban:

20 HP legelőnyösebb és legjobban bevált városi és kis tura-automobil
35 HP
45 HP
55 HP
60 HP } legkedveltebb tura- és utazó-automobilonok

Zajtalan járás. ♡ Egyszerű konstrukció és kezelés. ♡ Elpusztíthatatlan anyag. ♡ Legnagyobb üzembiztonság, legelőkelőbb luxuskivitel. ♡ ♡ ♡

Legtökéletesebben berendezett gyártelep külön javító-osztálylyal. — Iskolázott szerelők — Összes tartalékalkatrészek állandóan raktáron.

Magyar Benz-Automobilgyár Részvény-Társaság, Budapest.

Városi iroda: IV. ker., Váci-utca 42. sz.

Gyártelep: VII. ker., Ilka-utca 31. sz.

Telefon 161—37.

Telefon 168—79.

Hirdetés ház- és birtokeladásra.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy mintegy 400 kisebb-nagyobb, a város különböző részén fekvő ház eladására kaptam megbízásokat. Ennélfogva azon kedvező helyzetben vagyok, hogy úgy a legegyszerűbb, mint a legmagasabb igényeket is képes vagyok kielégíteni.

Különösen felhívom a venni szándékozók becses figyelmét egy néhány jól jövedelmező bérházra, melyek a kiadások leszámításával 6-7%-ot is jövedelmeznek. Ugyancsak kedvező alkalom kínálkozik egészséges helyen fekvő magányos családi házak vételére kerttel együtt, rendkívül kedvező fizetési feltételek mellett.

Ötven év óta foglalkozom már ezen üzletekkel, s bátran merem állítani, hogy mindenkor és mindenkinek teljes megelégedésére működtem. Kérem tehát bizalommal hozzám fordulni, ígérem, hogy becses megbízásuknak pontosan eleget fogok tenni titoktartás mellett.

Bátorkodom végül megjegyezni, hogy a vidéken egy 300 holdas prima minőségű gyönyörű birtok csinos uri lakkal, parkirozott kerttel és jókarban levő gazdasági épületekkel együtt eladó holdanként 620 koronáért, a vételhez csak mintegy 60.000 korona szükséges, a hiányzó összeg be van kebelezve olcsó kamatláb mellett hosszabb időre.

Ezenkívül Aradhegyalja különböző helyein több kisebb-nagyobb szőlőbirtok az összes felszerelésekkel együtt rendkívül olcsó áron eladó. 2718

Szíves felvilágosítást készséggel nyújt

Rosenberg Károly

ház és birtokügynök

Arad, Asztalos Sándor-u. I. Ring-ház.



ÖSMERIMÁR

AZ

892

ORIAS FÉDÁK

CIPŐ-KRÉMET?

Egy ériás doboz négy más kis doboz tartalmának felel meg, egyetlen kísérlet elegendő a meggyőződésre.

Kapható Aradon minden fűszer, nürnbergi és borkereskedésben.

Ára 80 fillér.

Arad és erdélyi képviselő, Szemző Armin, Arad.

Eladó

egy 2 lóerejű, mindenre alkalmas

benzinmotor

Ára 400-tól 500 koronáig.

4 napon belüli vételnél olcsóbb.

Vevőket hajlandó vagyok személyesen megkeresni. 2722

Cím:

Onyicza József
Ó Paulis, Aradmegye.

Telefon 135.

GELLER I.

ékszerész.

Zsebórák

és VALÓDI

ezüstárak

nagy raktára.

ARAD,

Andrássy-tér 14.

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

vízvezeték, szerelő és bádogos üzletet nyitottam.

Amidőn biztosítom a n. é. közönséget arról, hogy bárminemű e szakmába vágó munkát a legnagyobb szakértelemmel, lelkiismeretesen és szolid árak mellett elvállalok. Kérem szíves pártfogásukat, tisztelettel 2422

Czitrom Adolf,

Arad, Atzél Péter-utca 1. szám.
Telefon 761. sz.

Mielőtt

butort

vásárolna, tekintse meg raktáron levő modern háló-, ebédlő- és egyéb bútoreimát, melyeket üzletáthelyezés miatt jutányos áron elárnsítok.

Tisztelettel

Molnár Antal

asztalos-mester. 1501

Arad, Part-utca 4. májustól Kápolna-u. 3.
Part-utca 4. számú ház
szabad kézből eladó.

OLLA
Gummi ke-
lönyesség
A tudomány mai
állása szerint be-
bizonyított leg-
jobb létező
Gummi óvszer
Kapható min-
den nagy-
szertárban és
drogériák-
ban.

Értesítés!
Van szerencsém a helybeli, mint a vidéki nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy Aradon, Bockó-utca és Háltér sarkán, a Rákóczi-kávéházzal szemben egy teljesen újonnan berendezett

Varga János

kész butoráru üzletét Deák Ferenc-utca 80. sz. alól

József főherceg-ut 9. sz. alá

(Lutheránus templommal szembe)

helyezte át.

Rendeléseket elfogad úgy asztalos, mint kárpitos szakmában legjutányosabb árak mellett.

Értesítés!

Van szerencsénk egy a helybeli, mint a vidéki nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy Aradon, Bockó-utca és Háltér sarkán, a Rákóczi-kávéházzal szemben egy teljesen újonnan berendezett

mosó és fényvasaló intézetet nyitottunk.

Elvállalunk minden e szakmába vágó munkákat, u. m.: gallérokat, közelítőket, férfingeket és bármilyen fehérneműeket, melyeket hófehérre mosunk. — Egyben tudatom a n. é. közönséggel, hogy 5 éven át a Müller-féle vegyztisztító gyár gőzmosóda osztályának vezetője voltam s így abban a helyzetben vagyok, hogy a legnagyobb megelégedésre szolgálom ki b. rendelőimet. — A n. é. közönség szíves jóindulatát és támogatását kérve vagyunk

kiváló tisztelettel

Apró István és Társa

tulajdonosok. 494

Alapították 1850.

ZONGORA

A családi élet kellemességéhez minden esetre a zongora is tartozik, mely dus raktáramban teljesen új állapotban 700 koronától felfelé és használt zongorák 300 koronától felfelé állanak a nagyérdemű közönség rendelkezésére.

Zongora-bérlés havonként 8 koronától felfelé.

— Zongora hangolásokat helyben és vidéken szakértett segédem által végeztetem. 62

Nyilvános kölcsönkönyvtáramban, melyben magyar, német és francia nyelvű szépirodalmi művek igen nagy választékban vannak raktáron. Olvasási díj havonként 1 korona kötetenként 8 fillér.

Krispin József

ARAD,

Deák Ferenc-utca 28. sz.

Telefon szám 25.

Magyar kir. államvasutak.

Nyári menetrend.

Érvényes 1910. május hó 1-től.

Arad-Budapest.						
Állomások	Szv. I-III.		Gyv. I-II.		Tvsz. I-III.	Szv. I-III.
	Szv. I-III.	Gyv. I-II.	Szv. I-III.	Gyv. I-II.		
Arad ind.	5-08	8-18	11-25	4-16	4-51	8-08
Sofronya	5-33		11-41		5-08	8-33
Kurtics	5-57	8-36	11-55	4-35	5-25	10-08
Lökösháza	5-58		12-10		5-44	10-10
Bánhidl. major	5-58		12-16		5-51	10-16
Országút	6-02				5-56	
Kötégyháza	6-11	9-00	12-26	4-58	6-06	10-16
Ujgyőr	6-24		12-47		6-19	10-29
Békes-Csaba	6-35	9-19	12-59	5-17	6-31	10-41
Békes-Földvár	6-43	9-22	1-29	5-20	6-39	10-49
Békes-Földvár	6-56		1-42	5-31	6-52	11-02
Mezőberény	6-57		1-44	5-32	6-53	11-03
Gyoma	7-07	9-41	1-54	5-39	7-03	11-13
Gyoma	7-36	10-06	2-25	6-08	7-32	11-42
Mezőtar	8-02	10-29	2-53	6-36	7-58	12-10
Mezőtar	8-03	10-30	3-01	6-37	7-59	12-11
Pusztá-Tenyő	8-27	10-44	3-22		8-23	12-35
Pusztá-Tenyő	8-39		3-33		8-35	12-47
Szajol	8-52	11-00	3-47	6-52	10-08	12-59
Szajol	9-10	11-12	4-03	7-13	10-26	1-07
Szolnok	9-20	11-19	4-15		10-36	1-17
Szolnok	9-44	11-35	4-38		10-59	1-40
Ujászék	9-49	11-37	4-43		11-04	1-45
Táplógyörgye	10-08		5-02		11-23	2-04
Táplószecső	10-27		5-17		11-42	2-23
Nagykátá	10-51	12-06	5-43		12-06	2-47
Táplószecső	11-08		5-59		12-23	3-04
Táplószecső	11-22	12-29	6-11		12-37	3-18
Mende	11-37		6-26		12-52	3-33
Gyömör	11-46		6-35		1-01	3-42
Magtód	11-53	12-47	6-42		1-08	3-49
Rákos	12-17		6-56		1-22	4-03
Kőbánya fel. p. a.	12-23		7-02		1-28	4-09
Budapest k. p. u.	12-30	1-15	7-28		1-54	4-35

Budapest-Arad.						
Állomások	Szv. I-III.		Gyv. I-II.		Tvsz. I-III.	Szv. I-III.
	Szv. I-III.	Gyv. I-II.	Szv. I-III.	Gyv. I-II.		
Budapest k.p.u.	11-25		9-00		8-00	12-20
Kőbánya felad. p. a.	11-30		9-05		8-05	12-25
Rákos	11-40		9-15		8-15	12-35
Magtód	12-00		9-35		8-35	1-14
Gyömör	12-10		9-45		8-45	1-22
Mende	12-15		9-50		9-00	1-27
Táplószecső	12-20		9-55		9-05	1-32
Táplószecső	1-02		9-21		9-21	1-31
Nagykátá	1-03		9-41	8-03	9-41	1-31
Táplószecső	1-04		9-54	8-16	9-54	1-32
Táplógyörgye	2-05		10-09		10-09	2-33
Ujászék	2-17		10-24	8-33	10-24	3-10
Ujászék	2-35		10-27	8-34	10-27	3-12
Szolnok	2-55		10-50	8-51	10-50	3-40
Szolnok	2-55	9-20	11-09	8-58	11-09	4-07
Szajol	3-17	9-32	11-25	9-11	11-25	4-27
Pusztá-Tenyő	3-31		11-37		11-37	4-40
Pusztá-Pó	3-35		11-48		11-48	4-55
Mezőtar	4-07	10-02	12-05	9-41	12-05	5-21
Mezőtar	4-17	10-03	12-10	9-42	12-10	5-24
Gyoma	4-55	10-26	12-33	10-01	12-33	5-53
Gyoma	5-05	10-32	12-40	10-02	12-40	6-03
Mezőberény	5-33	10-52	1-04	10-03	1-04	6-31
Békes-Földvár	5-41		1-13	10-11	1-13	6-39
Békes-Földvár	5-47		1-15	10-13	1-15	6-45
Békes-Csaba	6-08	11-10	1-28	10-24	1-28	7-06
Kigyós	6-36	11-12	2-03	10-26	2-03	7-34
Kötégyháza	6-49		2-17		2-17	7-47
Kötégyháza	7-03	11-29	2-29	10-38	2-29	7-59
Országút	7-04	11-30	2-34		2-34	8-04
Országút	7-12					8-12
Bánhidl. major	7-17					8-17
Lökösháza	7-25		2-51		2-51	8-25
Kurtics	7-41	11-54	3-05	10-53	3-05	8-41
Sofronya	7-52		3-15		3-15	8-52
Arad	8-07	12-12	3-29	11-04	3-29	9-07

Arad-Tótvá.						
Állomások	Gyv.		Szv.		Tvsz.	Szv.
	Gyv.	Szv.	Gyv.	Szv.		
Arad ind.	12-21	2-14	4-04	7-04		6-32
Glogovac		2-26	4-15			6-43
Csicser		2-37	4-24			6-52
Györök Ménas		2-49	4-37			7-05
O-Paulis		2-55				7-11
Paulis		3-02	4-48			7-17
Baraczká		3-07	4-53			7-22
M-Radna (6)	12-55	3-15	5-01	7-41		7-29
M-Radna (1)	12-55	3-25	5-09	7-51		7-34
Milova-O.		3-38	5-24			7-56
Konop		3-49	5-40			8-12
Borzova		4-06	6-08	8-18		8-12
Soborsin	1-50	4-48	6-25	8-25		8-55
Zam	2-09	7-23	8-11	9-11		9-20
Bar. Illye	2-15	8-16	8-53	9-53		9-59
Deva	2-58	8-31	10-03	10-31		10-39
Piski (6)	3-09	9-52	10-32	11-32		10-52
Piski (1)	3-16	9-11	10-51	11-51		11-07
Szirmas	3-35	9-38	10-11	11-11		11-34
Alvina	4-06	10-11	11-21	12-21		12-17
Alvina (1)	4-16	10-21	11-31	12-31		12-24
Sz. János (6)	4-27	10-51	11-51	12-51		12-37
Sz. János (1)	4-35	11-01	12-01	1-01		12-44
Tótvá (6)	7-21	11-51	11-51	1-01		1-10

Tótvá-Arad.						
Állomások	Szv.		Gyv.		Tvsz.	Szv.
	Szv.	Gyv.	Szv.	Gyv.		
Tótvá ind.	3-35	10-57	2-00	8-51		8-51
Uj-Fehérv	3-44	11-06	2-09	9-00		9-21
Alvina (6)	4-14	11-36	2-39	9-30		9-30
Alvina (1)	4-23	11-45	2-48	9-39		9-39
Szászváros	5-33	12-15	3-34	10-23		10-23
Piski (6)	5-53	12-35	3-57	11-17		11-17
Piski (1)	6-15	12-55	4-12	10-37		11-37
Deva	6-29	1-09	4-27	11-47		11-47
M-Illye (1)	7-11	1-39	5-10	12-20		12-20
Zam	7-44	2-09	5-45	1-11		1-11
Soborsin	8-17	2-33	6-18	1-39		1-39
Borzova	8-58	2-57	6-59	2-20		2-20
Konop	9-15	3-14	7-16	2-47		2-47
Milova-O.	9-35	3-34	7-36	3-06		3-06
M-Radna (6)	9-57	3-56	7-58	3-28		3-28
M-Radna (1)	10-14	4-13	8-15	3-45		3-45
Baraczká	6-14	9-52	7-21	3-54		3-54
O-Paulis	6-21	10-10	7-28	4-02		4-02
Györök Ménas	6-38		8-16	4-20		4-20
Csicser	6-53		8-31	4-35		4-35
Glogovac	7-03	10-38	8-41	4-45		4-45
Arad	7-21	10-50	9-00	5-03		5-03

Arad-Temesvár-Józsefváros.				
Állomások	Szv.		Gyv.	
	Szv.	Gyv.	Szv.	Gyv.
Arad ind.	6-15	12-17	4-48	7-48
Uj-Arad	6-25	12-28	5-04	7-54
Németh-Ságh	6-42	12-44	5-27	7-57
Vinga	6-55	12-56	5-42	8-10
Orczyfalva	7-06	1-07	6-08	8-21
Merczifalva	7-16	1-17	6-18	8-31
Szt.-András	7-27	1-28	6-29	8-42
Temesvár-Jv.	7-44	1-45	6-46	8-59

Temesvár-Józsefváros-Arad.				
Állomások	Szv.		Gyv.	
	Szv.	Gyv.	Szv.	Gyv.
Temesvár-Jv. ind.	6-00	8-45	3-24	9-00
Szt.-András	6-20	9-09	3-42	9-18
Merczifalva	6-38	9-27	3-56	9-32
Orczyfalva	6-44	9-42	4-08	9-44
Vinga	6-56	10-05	4-17	9-56
Németh-Ságh	7-11	10-23	4-30	10-10
Uj-Arad	7-28	10-47	4-47	10-27
Arad	7-38	11-00	4-56	10-36

(Utánnnyomás nem díjaztatik.)

Olcsó bevásárlási forrás!
Kilényi C. és Társa

a „Kék golyóhoz“ 291

Arad, József főherceg-ut 11. sz.

Óriási nagy választék Schantzing, Rekord Ripsz
selyem fényű ruha vásznak a legdivatosabb színekben.
Himzett batisztok, Zephierek, kartonok, mosó és gyapju
delainek az idény előrehaladottsága folytán rendkívül
olcsón lesznek kiárusítva. **Nagy parthie vétel gyermek**
Cloth és vászon kötőkben.

Part-utca 4. számú

ház,

szabad kézből
eladó,

esetleg bérbe kiadó.

1501 **Bővebbet ugyanott.**

Elsőrendű, régi és versenyképes
halconserv-gyár és füstölő keres
a helyi piac részére **magas juta-**
lék mellett egy igen ügyes
képviselőt,
aki vevőknél jól be van vezetve.
Ajánlatokat referenciákkal K. I.
7201. jelige alatt

Rudolf Mosse-cég
Köln továbbít. 6662

Egy ügyes

segéd

a paraszt rőfös és fonaláru szak-
mából, aki a magyar, német és
román nyelvben jártas,

felvétetik.

Wohlberg Lipót,
Arad. 2766

Értesítés.

Van szerencsém az uri hölgykö-
zönség szíves figyelmét felhívni
modernül berendezett

harisnyakötőde üzletemre,

melyet a mai kor igényeinek meg-
felve, módomban áll a legvéko-
nyabb fildeko harisnyákat is kötni
és javítani, legjutányosabb árak
mellett.

Fejéléseket 24 óra alatt szállítok.

Szíves pártfogást kér kiváló
tisztelettel

özv. Braun Ignácné

harisnyakötő, Arad, Weitzer Já-
nos-utca 15. — Ugyanott tanuló-
leányok fizetéssel felvétetnek. 2717

Levelező

nőtlen, ki a német, magyar, ro-
mán és szerb nyelvet szóban és
írásban bírja, **egy Bank- és sze-**
mélyezállító iroda részére
Németországban

azonnali belépésre kerestetik.

Ajánlatokat H. Z. 8311. jelige alatt

Rudolf Mosse-cég

6661 Wienben továbbít.

Könyvkötészetünkbe

egy ügyes fia
tanulónak

8 korona kezdőfizetéssel

felvétetik.

Bővebbet a kiadó irodájában.

4852—1910. kh.

Hirdetmény.

Arad szab. kir. város rendőrhatalmát az aradi állami
mértékhitelítő hivatalban az 1910. év folyamán megtartandó idősza-
kos mértékhitelítés sorrendje a következőkben tétetik közzhírré:

I. Az időszakos hitelítés rendje Aradon. (Az időszakos mér-
tékhitelítés az alább felsorolt napokon d. e. 8. d. u. 2 órakor az
állami mértékhitelítő hivatalban végeztetik el.)

c) A VII. kerületben lakó felek részére. Mosóczy-telep jul. 14. Mun-
kácsy M. utca jul. 14. Nádor-utca jul. 14. Nagyváradi-ut jul. 18.
Orczy-utca jul. 19. Bv. P. Pécskai-ut: 1—10. házszám jul. 20. 11—20.
házszám jul. 21. Radnai-ut: 1—10. házszám jul. 25. 11—20. ház-
szám jul. 26. 21—30 ház szám jul. 27. 31—40. házszám jul. 28. Si-
mándi-ut aug. 2. Szél-utca aug. 2. Téli-utca aug. 2. Török Gábor-utca
aug. 2. Vas-utca aug. 2. Vásártéri-ut aug. 2. Várház aug. 3. Órházak
aug. 3. Különböző helyek aug. 3.

d) A IX. kerületben lakó felek részére: S. Borju-utca aug. 4.,
Cigánytelep aug. 4. S. Iskola-utca aug. 4. Koszoru-utca aug. 4.
S. Pécskai-ut aug. 8. P. Pécskai-ut aug. 8.

e) A X. kerületben lakó felek részére: Csorda-utca aug. 9.
Kovács-utca aug. 9. Szeglet-utca aug. 9. Szerb-utca aug. 9. Temető-
utca aug. 9. Templom-utca 1—30 házszám aug. 10. d. e. 8—10 ház-
szám aug. 10. d. u. Tanyák aug. 11.

II. Javításba utalt mértékek újból való bemutatására fentartott
napok: Május 12—14, június 27—28, június 3—4, június 16—18,
június 23—25, július 1—2, július 8—9, július 15—16, július 22—23

július 29—30, augusztus 1, augusztus 5—6, valamint a javításba utalt
mértékek újból való bemutatására a díjnyugtákon határidőül kitü-
zött napok.

A) Az időszakos hitelítésre kötelezett felek különös köteles-
ségei: Az 1907. évi V. törvénycikk végrehajtása tárgyában kiadott
1908. évi 107226 sz. kereskedelemügyi miniszteri rendelet az időszakos
hitelítésre kötelezett felekre a következő különös kötelezettségeket
állapítja meg:

a) Az időszakos hitelítésre hozott mértékeknek és mérő-
eszközöknek tisztáknak, portól és rozsdától menteseknek — egyszóval
jókarban levőknek — kell lenniök, különben hitelítési eljárás alá
nem bocsáttálnak. (45. §.)

b) Az időszakos hitelítés alkalmával tartoznak a felek összes
mértékeiket és mérőeszközeiket bemutatni tekintet nélkül arra, hogy
azok mennyi idő óta vannak használatban. (46. §.)

c) A 100 kg.-ot meghaladó terhelhetőségű hidmérlegek tulaj-
donosai, — amennyiben ily mérlegeiknek helyszínén való hitelítés-
kivánják — valamint az állandóan felállított hidmérlegek tulajdonosai
tartoznak mérlegük terhelhetősége $\frac{1}{4}$ -ad részének megfelelő terhet
tarasuly, jól égetett téglá vagy kockakő alakjában a mértékhitelítő
rendelkezésére bocsátani, valamint a szükséges munkaerőről gondos-
kodni. (42. és 43. §§)

B) Büntető határozatok: Az 1907. évi V. törvénycikk 82. és
83. §-ai a mértékügyi kihágásokra vonatkozólag a következő bünte-
téseket állapítják meg:

32. §. Kihágást követ el és amennyiben cselekménye súlyosabb
beszámítás alá nem esik 200 koronáig terjedő pénzbüntetéssel, vissza-
esés esetében pedig, ha utolsó büntetésének kiállása óta két év nem
telt el, 8 napig terjedhető elzárással és 400 koronáig terjedhető pénz-
büntetéssel büntetendő az:

a) aki a közforgalomban a törvény I. fejezete értelmében meg-
nem engedett mértéket vagy mérőeszközt használ;

b) aki oly mértéket vagy mérőeszközt, amely a jelen törvény
értelmében hitelítendő, vagy időszakos hitelítési kötelezettség alá
esett, szabályszerű hitelítés illetve az időszakos hitelítés nélkül
forgalomba bocsát, vagy használatlanul, de az első hitelítés bélyegével
le nem látva, eladásra készen tart;

c) aki vendéglőben, korcsmában, kénéházban vagy más nyilván-
os helyiségben bort, sört vagy egyéb szeszes italokat a jelen tör-
vény 28. §-a rendelkezéseinek meg nem felelő palackokban vagy ivó-
edényekben szolgáltat ki fogyasztásra.

d) aki a 24. §-ban meghatározott kivételes eseteken kívül
szabályszerű jelzéssel el nem látott hordóban bort, sört vagy egyéb
szeszes italokat forgalomba hoz.

33. §. Kihágást követ el és amennyiben cselekménye súlyosabb
beszámítás alá nem esik, 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel,
visszaesés esetében pedig, ha utolsó büntetésének kiállása óta két év
még nem telt el, 4 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjed-
hető pénzbüntetéssel büntetendő az:

a) aki bár hitelítet, de oly mértéket vagy mérőeszközt
használ a közforgalomban, amelyről tudta vagy köteles gondosság
mellett tudnia kellett volna, hogy a törvényes követelményeknek
meg nem felel.

(Ezen büntető intézkedés alkalmaztatik azon felekre, akiknek
mértékei és mérőeszközei az 1908. évi 107226 sz. kereskedelemügyi
miniszter rendeletben megállapított ugynevezett büntető hibahatárokat
meghaladó mértékben hibásnak találtatván: a vétkes könyvelés
esetének fenforgása megállapítható.)

b) aki a törvény 16 §-a utolsó bekezdésének rendelkezése
ellenére, az általa javított (módosított vagy igazított) mértékben vagy
mérőeszközön levő hitelítési bélyegét meg nem semmisíti;

c) aki oly hordót, amelyben bor vagy sör forgalomba kerül
olyan javításnak vet vagy vettet alá, amely a hordó tartalmát a
rendeletileg megállapított hibahatárokon felül megváltoztatja és rajta
az előző bélyegét meg nem semmisíti, vagy meg nem semmisítetté.

C) Megjegyzések a visszautasított mértékek javítását illetőleg:
Az időszakos hitelítés alkalmával hibásnak talált s így visszautasi-
tott mértékek és mérőeszközök javításával bármely ahhoz értő iparos
megbízható.

A mértékhitelítővel egyidejűleg az időszakos hitelítési
központokban esetleg megjelenő idegen mértékjavító iparosok a mér-
tékhitelítővel való együttműködésre semmiféle külön engedéllyel
vagy felhatalmazással nem bírnak, velök semmi összeköttetésben nem
állanak s az időszakos hitelítést foganásító mértékhitelítőnek nincse-
nek feljogosítva arra, hogy a hibás mértékek kijavíttatása céljából
iparost a feleknek ajánljanak.

A hibás mértékek és mérőeszközök azonnal való kijavíttatása
különben is felesleges, egyrészt azért, mert a kijavított mértékek és
mérőeszközök újra való megvizsgálására és hitelítésére az időszakos
hitelítési körutat végző mértékhitelítőnek rendszerint amugy sincs
ideje, másrészt, mert a hibás mértékek és mérőeszközök kijavítására
és hitelítésére hosszabb határidő engedélyeztetik. Arad, 1910. március 29-én.

Sarlot,
főkapitány.

APRÓ HIRDETÉSEK.**Eladó szálló.**

Pankóai hegyen, közvetlen a város mellett két hold terméssel együtt eladó. Soltz Gyula, Arad, Zsidótemető-utca 5. 2732

Vidéki fogyasztási szövetkezet

keres óvadékképes keresztény üzletvezetőt, ki a fűszer-, vas- és rövidáru szakmában jártas, a román nyelvet bírja, azonnali belépésre. Ajánlatok „Megbízható” jellegre a kiadóhivatalba kéretnek. 2741

Jrodista

néhány évi gyakorlattal azonnali alkalmazást nyer Kovács Soma és Társa-cégnél Arad, gépudvar. 6751

Gépirónó,

ki a könyvelésben, levelezésben, valamint az irodai teendőkben teljes jártassággal bír, aug. 15-ére, esetleg szeptember 1-sőre állást keres. Cim: L. Mariska Makó, Postrestante. 2759

Pénztárnoknő,

ki a könyvelésben jártas, augusztus 15-re, esetleg szept. 1-ére állást keres. Cim: „Szorgalmas” Makó, Postrestante. 2758

Ruston

hatos cséplő benzinmotorlokomobil, üzemképes, igen jó karban, azonnalra kedvezően kapható Kovács Soma és Társánál Aradon.

Szép üzlethelyiség

kiadó augusztus 1-re a Weitzer János-utcai új leányiskola épületében. Értekezhetni a 6-os számú üzlethelyiségben. 2751

Jrodának

igen alkalmas szoba előszobával augusztus 1-re kiadó. Cim kiadóhivatalban. 2754

Kiadó

Mosóczy-telepen Baross-utca 14. (Országúton) egy két szobás és három 1 szobás lakás augusztus 1-re. Ugyanott 20 drb. Aradi vasipari részvény elfogadható áron eladó. 2755

Felső Kereskedelmi Iskola

végzett szép írású fiatalember állást keres. Cim a kiadóban. 2746

Kereskedelmi érettségivel

levelező gyorsírással, bíró fiatalember állást keres. Szives megkereséseket „Mérnök” Edelsbacher-utca 27. kérem. 2752

Kiadó

5 szobából álló lakás mellékhelyiségekkel együtt, valamint 4000-öt területű kerttel együtt a folyó év augusztus hó 1-étől vagy november hó 1-től kezdve kiadó. Értekezhetni a tulajdonosnál, Orozy-utca 10/a. szám. 2612

Üzletelhelyezés.

Eisele János Koronás Áruháza Arad, Forrai-utca Gr. Hunyady-féle palotába helyeztetett át. 2874

M. A. V. fűtőház

és Zimándi-ut között elterülő ház-helyek jutányos áron eladtnak. Tudakozódhatni az Aradmegyei Takarékpénztárnál. Andrassy-tér 8 sz. 2820

Paulson

a máv. állomástól 5 perc, a motor megállótól 2 pernyi járásra fekvő 1 1/2 hold szálló kolnával és teljes berendezéssel együtt eladó. Bővebbet: Florián-utca 14a. szám. 2644

Ügyes kárpitos

olcsón ajánkozik házakhoz dolgozni úgy helyben, mint vidékre. Stáhl M., Bercsényi Miklós-utca 32. sz. 2657

Fleischmann Zsófia

okl. szülésznő és masseur lakása Szabadság-tér 1. 2073

Eladó

6 PH. cséplő garnitúra lokomobil, használt, „Garet“-féle 7 légkörnyomásra engedélyezve, a cséplő új, jutányos áron. Bővebbet Vulcu J. Maxim gépgyárosnál, Arad, Miksu-utca 6. 2675

Egy jóforgalmu

szatócüzlet italméréssel, trafikkal eladó. Cim a kiadóhivatalban. 2654

Ka cigarettázik

használjon Progress szivarkahüvelyt. 100 drb. 26 fill. 1000 drb. K. 240. Egyedül kapható Ingusz I. és Fla könyv- és papirkereskedésében Arad, Andrassy-tér 16. és Weitzer János-utca. 1651

Cukrász ü let

jó forgalmu nagyobb vállalat miatt azonnal eladó: Schweiger Arad, Boros Beni-tér 8. 2687

Modern garcon lakás

mely 2 szobából, előszobából és fürdőszobából áll, (teljesen különálló ház) november 1-re kiadó Révay-utca 9 szám alatt. Értekezni lehet az udvarban. 2682

Lippán,

a 15-utca legforgalmasabb helyén pékműhely és üzlethelyiség azonnal kiadó. Bővebbet özv. Weisz Rózánál, Lippán. 2697

Álkalmi vétel.

Egy darab régi blajestmény, használt ládak többféle nagyságban, 52 darab vasúti bűkk-tábla 2 1/2 méter hosszú és 80 tekercs fedéllemez olcsón eladó Rubinstein-Mór szállitónál. 2723

Pénztárnoknő felvétetik,

Hoffmann Ottó, fűszer és csemege kereskedésében, Szabadságtér. 2765

Eladó

tölgyfából jó karban levő kádak, hordók és főzőkészülékek Kling Jakabnál, Fejsze utca 17. sz. 2762

Vizsgázott fűtő

fél stabil gőzgéphez azonnal be- léphet. Pollák Sándor téglagyáros Arad, Erzsébet-körút 87. 2760

„Egy jóforgalmu

csemege- és fűszer-üzlet a piac- téren Facseten családi körülmények miatt, azonnal átadó”. Grimm Arad. 2768

Károm szobás

udvari lakás, havi 37 koronáért Szt.-Pát-utca 9. szám alatt azonnal kiadó. Értekezni ugyanott. 2763

Kiadó

egy szép három szobás utcai lakás, zárt folyosóval, augusztus hó elsejével. Bővebbet kiadóban. 2719

Ügyes gépirónó,

ki más irodai munkát is vállal, állást keres. Árva leány s a leg-szerényebb díjazásért is elmegyjen. Cime a kiadóban. 2735

Kisebő községben

egy jó forgalmu vegyeskereskedés, mely korlátlan italméresi engedéllyel bír, átvételre, esetleg házzal együtt örök áron megvételre kerestetik. Cimeket a kiadóhivatalba kérek. 2740

A nyaraló és fürdőző

közönség figyelmébe ajánlom 90 ezer kötetes kölcsönkönyvtáramat. — 80.000 kötetes zenekölcsönző intézet — Confetti és lampionok leg-jutányosabb forrása. — Olcsóságok levélpapírosban. Üzleti könyvek: Strazzák stb. nagy raktára. — Irodai kellékek és írószerekben különlegességek. — Antiquarium. Kerpel Izó könyvkereskedése Aradon. Telefon 885. sz. 525

Olcsó pénzt

közvetit tisztviselő-, váltó- és jelzálog-kölcsönökre, továbbá minden elfogadható érték 70%-áig. Weber Károly bankbizományos, Világos. Telefon szám 20. 2478

Angyal-utca 25a. sz. ház

melyben egy husz év óta fennálló, jóforgalmu, italmérés és tőzsdével bíró szatóc-üzlet van eladó. 2378

2 szobás lakás

augusztus 1-re kiadó Fácán-utca 3a. sz. alatt. 2378

Kész kerekeket

7-8-9 kor., hajlított löcsöket kor. 1.20-1.40, és mindenféle kocsi-alkatrészeket jutányosan szállít Gelszl jármű- és faáru-gyár Miksa-utca 2-3. 2504

Károm szobás emeleti lakás

folyó évi augusztus 1-től kiadó Kápolna-u. 8. sz. Tudakozódhatni ugyanott, Czeilernél. 2764

Champion, Confetti

legolcsóbb árban. Crépe papírok a legdivatosabb színekben. Nyári Divatalbum 60 fillér Ingusz I. és Fla könyv- és papirkereskedésében Arad, Andrassy-tér 16. és Weitzer János-utca. Telefon 517. 167

18 éves

csinos szőke (pékmester egyetl. leánya) 100.000 korona vagyonnal, kissé tuiságosan fejlett testalkatu, óhajt mielőbb férjhez menni tisztess. jellemű fiatal emberhez. Csakis komoly ajánlkozók kapnak választ. F. Schlesinger, Berlin 18.

Mester Frigyes

kereskedelemtudományi tanfolyama, korábban az európai híró kereskedelmi akadémia, Lipcse. Tizenkét tanár. — Prospektusok ingyen. 6829

Egy próba

beigazolja, hogy nálam olcsón, célszerűen vásárol minden hölgy a maga és gyermekéi részére. 2715

1 női blous 1 frt.-tól, 1 szép leányruha 5-14 évig 3 frt. 50-től, női alj 5 frt.-tól.

Megrendelést elfogadok. Finom cérna vászon, chifon, karton raktáron. — Minden 6 ing, 6 hálókabát, 6 nadrághoz 1-1 kitűnő divatos szabás — Minta vidékre bérmentve.

Friedmann Eszti,
Szabadság-tér 12., 1. em. jobbra.

Vasnapu.

Háztelkek

egészben és részbeni eladása **Zsidó temető-utca 2 és 6. szám a Gál László-utcaig terjedő házhe-lyek,** melyek az államvasuti futóház, acsev. vasuti fűtőház között fekszenek, **600-öt nagyságban eladók.**

Parcellázásra igen alkalmas.

Soltz Gyula,

2750 Arad, Zsidótemető-u. 5.

Eladó ház.

Egy négy utcára nyíló sarok-ház vidéken, melyben jelenleg igen jó menetelű fűtőszűzlet van, közel a főtérhez, bármiféle üzletnek a forgalmas hely miatt igen alkalmas, 10 évig adómentes, az épületben van 5 szoba, konyha és pince, a hozzátartozó mellékhelyiségekkel és egy udvari épület 2 szoba, konyhával, más vállalat miatt 2734

eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.